



# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

Fotó: HORVÁTH DÁVID



## Muskátli- osztás – idén is

Bővebben a 4. oldalon



### 20 MILLIÓ FORINT AZ EGYHÁZAKNAK

Újpest önkormányzata idén is hozzájárul az egyházi ingatlanok felújításához.

4. oldal



### KEDVEZMÉNY A KERESKEDŐKNEK

A bérleti díjak 50%-os mérséklésével segít az önkormányzat 49 újpesti kisvállalkozásnak.

5. oldal



### CSALÁDI FESZTIVÁL

Május 15-én ismét családi rendezvényekkel várják az újpestieket a Káposztásmegyeri Nap programjai. Lesz játék, sport, zene – kicsiknek és nagyoknak.

6. oldal



### A RÉGI ÚJPEST CIGÁNYAI

Május 15-én nyílik az az archív fényképkiállítás Molnár István Gábor munkáiból, amely a régi Újpest cigányaságának életét mutatja be.

13. oldal

Országgyűlési képviselőválasztás 2010. – 2. forduló

# Eredmények a teljes feldolgozottság után

**M**int ismeretes, április 29-én éjfélig kellett megérkezniük a külképviseleteken leadott szavazatoknak, amelyek másnap, április 30-án juttat-

ak el a választókerületekbe, ahol megtörtént az urnabontás, majd a helyi választási bizottságok összeszámolták a voksokat. Az ország 57 egyéni országgyűlési választókerü-

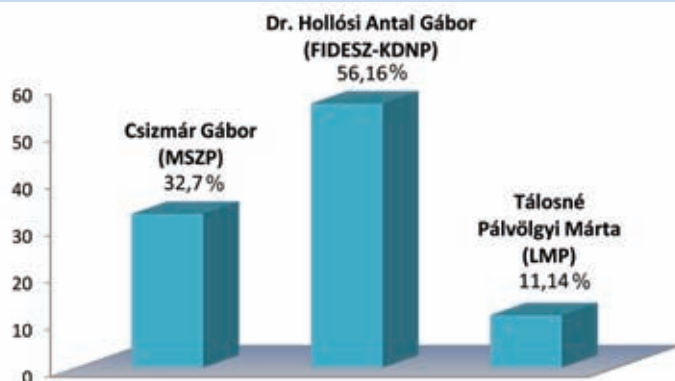
letében – köztük a két, Újpesten lévő 5-ös és 6-os számú országgyűlési egyéni választókerületekben is – ezzel lett teljes feldolgozottságú a választás második fordulójának eredménye. Előző lapszámunkban a választás nem hivatalos végeredményét közöltük, amelyet – mint ahogyan várható volt – érdemben már nem befolyásoltak a külképviseleti voksok. Újpesten az 5-ös számú országgyűlési egyéni választókerületben **DR. HOLLÓSI ANTAL**

**GÁBOR**, a 6-os számú országgyűlési egyéni választókerületben **WINTERMANTEL ZSOLT**, a Fidesz-KDNP jelöltje szerzett parlamenti mandátumot. A kompenzációs listák alapján is megtörtént a mandátumok kiosztása, ezek alapján három újpesti, jelenlegi országgyűlési képviselő: **Ékes Ilona** (Fidesz, budapesti lista) **Kiss Péter** (MSZP, országos lista), valamint **Nagy István** (Fidesz, budapesti lista) folytatja parlamenti munkáját.

## 5. számú országgyűlési egyéni választókerületben



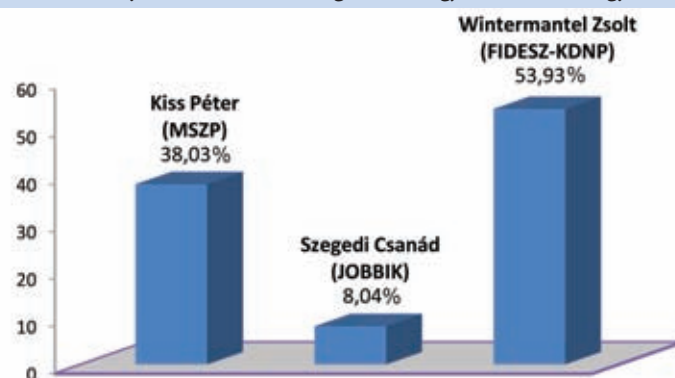
**DR. HOLLÓSI ANTA GÁBOR**, a Fidesz-KDNP országgyűlési képviselője: 40 éves orvosi, vezetői, közéleti tapasztalatok birtokában lett a Parlament tagja. Az újpesti diákévek után a Budapesti Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Karán szerzett diplomát. 1971-óta a Károlyi Kórház orvosa, sebésze, jelenleg megbízott orvos-igazgatója. Alapítója a Magyar Orvosi Kamarának. Alapítója, ügyvivője az Újpesti Közművelődési Körnek, tagja az Újpesti Városvédő Egyesületnek, létrehozója az UJPA Stoma Egyesületnek. 1998 óta az újpesti önkormányzat egyéni képviselője, a népjóléti és lakásügyi bizottság elnöke.



## 6. számú országgyűlési egyéni választókerületben



**WINTERMANTEL ZSOLT**, a Fidesz-KDNP országgyűlési képviselője, a Fidesz újpesti önkormányzati frakciójának vezetője. Az újpesti diákévek után a BME közlekedési és gazdaságtudományi karán szerzett diplomákat. 1990 óta tagja a Fidesznek, a budapesti választmány és az újpesti szervezet elnökségének, Rákospalota-Újpest választókerületi elnöke. 2004-2006 között a Fidesz (listáról megválasztott) parlamenti képviselője. 1994 óta vesz részt az újpesti önkormányzat munkájában. 2006-ban egyéni választókerületben választották Újpesten képviselővé, a Városfejlesztési és Környezetvédelmi bizottság elnöke, tagja a Fővárosi Közgyűlésnek is.



## Újpestiek a Parlamentben

**A Budapest 5. és Budapest 6-os országgyűlési egyéni választókerületében mandátumot kapó dr. Hollósi Antal Gábor, illetve Wintermantel Zsolt mellett a pártok területi listáiról bejutva további három, közéleti tevékenysége alapján jól ismert újpesti politikus lesz tagja a várhatóan május 14-én megalakuló új Parlamentnek.**

**Kiss Péter** a Magyar Szocialista Párt parlamenti képviselője, a leköszönő Bajnai-kormány tárca nélküli minisztere először 1992-ben szerzett képviselői mandátumot, országos listáról. A 2006–2010-ig tartó parlamenti ciklusban már parlamenti képviselő volt a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség és a KDNP közös területi listájáról mandátumot elérve **Ékes Ilona**, a Magyar Asszonyok Érdekszövetsége elnöke, valamint **Nagy István**, az újpesti önkormányzat népjóléti alpolgármestere. Összeállítunkban hármójuk politikai, közéleti pályafutását vázoljuk.

### PARLAMENTI KI KICSODA?



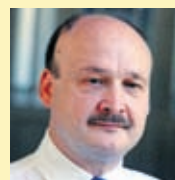
**ÉKES ILONA** a Fidesz-KDNP budapesti listájáról parlamenti mandátumot szerezve lesz második ciklusban, tagja a Parlamentnek.

2006-tól a Fidesz képviselőcsoportjában végez parlamenti munkát, az Emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottság tagja, valamint a Nők és férfiak társadalmi esélyegyenlősége albizottság alelnöke, 2006-ban öt hónapon át a Kulturális és sajtóbizottságnak is tagja. 1995-2000 között a Magyar Katolikus Családegylet alapító tagja és elnökhelyettese. 2000 óta a 18 női, nőket segítő civil szervezet szövetségét alkotó Magyar Asszonyok Érdekszövetsége alapítója és elnöke.



**KISS PÉTER** tizenkilenc éve a Magyar Szocialista Párt parlamenti képviselője, a hatodik parlamenti ciklus munkájában vesz részt.

A 2002–2006 közötti ciklusban először foglalkoztatáspolitikai miniszter, majd a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter. 2006–2010 közötti parlamenti ciklusban szociális és munkaügyi miniszter, később a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter, a választásokat megelőző egy évben a társadalompolitika összehangolásáért felelős tárca nélküli miniszterként tagja a leköszönő Bajnai-kormánynak.



**NAGY ISTVÁN** Újpest egészségügyi, népjóléti és lakásügyi, valamint Európai Unió ügyekért felelős alpolgármestere az újpesti Fidesz egyik alapító tagja, jelenleg regionális igazgatója, a második parlamenti ciklust kezdi. Mandátumot a Fidesz-KDNP budapesti listáján szerzett.

Alapító tagja több újpesti civil szerveződésnek: az Újpestért Egyesületnek, az Újpesti Közművelődési Körnek, az Újpesti Polgárokért Mentő- és Védegyeletnek, az Ister Kulturális Egyesületnek, a Polgári Újpestért Alapítvány kuratóriumi tagja.

(Forrás: internet, parlament.hu)

# KÖZLEMÉNY

Tisztelt Újpesti Választópolgárok!

A 2010. évi országgyűlési képviselő-választás **2010. április 25-én lezajlott második fordulójá**, a 2010. április 30-án számba vett külföldön leadott szavazatokat is figyelembe **érvényes és eredményes**. Budapest IV. székhellyel működő Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság az eredményt jogerősen az alábbiak szerint állapította meg.

## BUDAPEST 05. számú egyéni választókerületi eredménye

a) A választók nyilvántartása

Hazai szavazókörökben			A külképviseleti névjegyzékben szereplő választópolgárok száma	Választópolgárok száma összesen
Névjegyzék zárásakor a névjegyzékben lévő választópolgárok száma	A szavazás napján a névjegyzékbe igazolás alapján felvett választópolgárok száma	A választópolgárok száma a névjegyzékben a szavazás befejezésekor		
A	B	C	D	E
60 124	0	60 124	102	60 226

b) Szavazóként megjelentek

A hazai szavazókörökben szavazóként megjelentek száma	A szavazásról szóló nyilatkozatok száma	Szavazóként megjelent választópolgárok száma
G	H	I
27 726	60	27 786
		46,14 %

c) Szavazás

Ürnökben és az érvényes szavazási iratokban lévő szavazólapok száma	Érvénytelen szavazatok száma	Érvényes szavazatok száma
J	L	M
27 782	174	27 608
	0,63 %	99,36 %

Érvényes szavazatok száma:

	Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
1	Csizmár Gábor	MSZP	9 028	32,70
2	Dr. Hollósi Antal Gábor	FIDESZ-KDNP	15 504	56,16
3	Tálosné Pálvölgyi Márta	LEHET MÁS A POLITIKA	3 076	11,14

A megválasztott képviselő neve: **DR. HOLLÓSI ANTAL GÁBOR**

A jelölő szervezet(ek)neve: FIDESZ-KDNP

A szavazóköri eredmény megállapításában részt vevő Szavazatszámoló Bizottság tagjainak mindkét választási fordulóban végzett körültekintő és pontos munkáját megköszönöm.

Budapest, 2010. május 3.

Dr. Vitáris Edit,  
a Választási Iroda vezetője

# KÖZLEMÉNY

Tisztelt Újpesti Választópolgárok!

A 2010. évi országgyűlési képviselő-választás **2010. április 25-én lezajlott második fordulójá**, a 2010. április 30-án számba vett külföldön leadott szavazatokat is figyelembe **érvényes és eredményes**. Budapest IV. székhellyel működő Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság az eredményt jogerősen az alábbiak szerint állapította meg.

## BUDAPEST 06. számú egyéni választókerületi eredménye

a) A választók nyilvántartása

Hazai szavazókörökben			A külképviseleti névjegyzékben szereplő választópolgárok száma	Választópolgárok száma összesen
A névjegyzék zárásakor a névjegyzékben lévő választópolgárok száma	A szavazás napján a névjegyzékbe igazolás alapján felvett választópolgárok száma	A választópolgárok száma a névjegyzékben a szavazás befejezésekor		
A	B	C	D	E
41 182	322	41 504	59	41 563

b) Szavazóként megjelentek

A hazai szavazókörökben szavazóként megjelentek száma	A szavazásról szóló nyilatkozatok száma	Szavazóként megjelent választópolgárok száma
G	H	I
20 467	26	20 493
		49,31 %

c) Szavazás

Ürnökben és az érvényes szavazási iratokban lévő szavazólapok száma	Érvénytelen szavazatok száma	Érvényes szavazatok száma
J	L	M
20 489	122	20 367
	0,60 %	99,39 %

Érvényes szavazatok száma:

	Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
1	Kiss Péter	MSZP	7 746	38,03
2	Szegedi Csanád	Jobbik	1 638	8,04
3	Wintermannel Zsolt	FIDESZ-KDNP	10 983	53,93

A megválasztott képviselő neve: **WINTERMANTEL ZSOLT**

A jelölő szervezet(ek) neve: FIDESZ-KDNP

A szavazóköri eredmény megállapításában részt vevő Szavazatszámoló Bizottság tagjainak mindkét választási fordulóban végzett körültekintő és pontos munkáját megköszönöm. Külön megköszönöm az igazolással szavazók számára kijelölt 20. szavazókör szavatszámoló bizottságának áldozatos és felelősségteljes munkáját, és a munkájukat segítő Budapest IV. Tanoda tér 6. szám alatti általános iskolában működő szavazóköri bizottságok, és az iskola dolgozóinak segítőkész munkáját.

Budapest, 2010. május 3.

Dr. Vitáris Edit, a Választási Iroda vezetője

**Összesen 20 millió forintot kapnak**

# Segítség az újpesti egyházaknak



**Újpest önkormányzata évek óta nyújt támogatást történelmi egyházainak ingatlanjaik felújításához. Az önkormányzat felhívására idén 11 egyház igényelt támogatást. Az összeg odaítélésénél döntő szempont volt a templomok jelenlegi állapota, a felújítási munkálatok sürgőssége – tudtuk meg dr. Trippon Norbert alpolgármestertől.**



2008-ban kezdődött el önkormányzati segítséggel a több mint száz éves Clarisseum felújítása. Először a lépcsőt és a homlokzatot újították fel, a mostani támogatásból pedig lehetőség adódik a torony homlokzati felújítási munkáira is.

– Hálásan köszönjük az önkormányzat új támogatását, megnyugtató számomra, hogy lehetőségekhez mérten mindig segítséget nyújtanak – mondta **Bíró Lóránt** plébános. – Szinte csak erre tudunk építeni, és csak így tudunk továbblépni a felújítási munkálatokban, melyekre égető szükségünk van. A mondás, miszerint „addig nyújtózkodj, ameddig

a takaród ér”, ránk különösen érvényes, nem lehet és nem is tudunk egyszerre minden szükséges munkát elvégeztetni, ezért először megvizsgáljuk, hogy mi most a legfontosabb, legsürgősebb feladat. A Clarisseum tornyát szeretnénk felújítani, azonban ennek állványozását nem lehet bárhol elkezdni, s a szükséges anyagok felszállítása is problémába ütközik. A torony felújítása tehát alapos felkészülést igényel. Mivel az újpesti önkormányzat is mindig a legjobbat adja nekünk, mi is a legjobban, legideálisabban szeretnénk felhasználni a nekünk megítélt összeget.



A Budapest-Újpest-Belsővárosi Református Egyházközség lelkésze, **Petőné Juhász Emília** a Szent István téri templom felújítási munkálatai közül a külső renoválást tartja legfontosabbnak:

– Nagyon sokat jelent számunkra az önkormányzati támogatás, hiszen az épület felújítási munkálatait, a főbb tennivalókat nehezen, sőt alig tudnánk önerőből finanszírozni. Bár igyekszünk minden pályázati lehetőséget megragadni, ilyenből egyre kevesebb van, így tulajdonképpen az újpesti önkormányzat és természetesen az egyházmegye segítségére támaszkodunk. A korábbi hasonló támogatásokból a tetőt fel tudtuk újítani, és a templomrács is így tudott elkészülni. Régi szükségessé vált a parókia homlokzatának, a templom oldalának felújítása, különös tekintettel az erkélyrészre, ami az évek során sajnos elég életveszélyessé vált; a

fontos munkálatokon kívül idén egy alapos tatarozást is szeretnénk elvégeztetni. Nagyon hálásak vagyunk minden egyes apró lépésért, és hívünk is örvendeznek, hogy szépül a templomunk. Újpesten gyönyörű Főtér létesül, szeretnénk, ha a mi kis templomunk is egyre szebbé válna, és így, egyre szebb külsővel fogadhatnánk a hozzánk betérőket.

A Szent István téri Eggek Királynéja Római Katolikus Főplébánia kiemelt figyelmet kapott a támogatások odaítélésénél, hiszen a templom is az Új Főtér részét képezi.



– Nagy köszönet Újpest önkormányzatának az anyagi és emberi támogatásért, mindazért a segítségért, amit folyamatosan biztosítanak nekünk – kezdtük a beszélgetést **Horváth Zoltán** plébánossal. – Nem számíthatunk adományokra, hiszen egyre kevesebb az emberek pénze, ezért az önkormányzati támogatás rendkívül fontos számunkra. A legsürgősebb munkálatok 35-40 MFt-ba kerülnének, a templomunk teljes felújítása pedig 100 MFt-ra is rúghat; látható, hogy van mit megújítani, lecserélni. A templomi orgona teljes renoválása például 30 MFt-ba kerülne. A most megítélt támogatásból a templom elektromos hálózatának, világításának felújítását, a lámpatestek lecserélését, a tetőszerkezet éves karbantartását tervezzük, valamint a hangosítás modernizálását szeretnénk megvalósítani. Szerencsére a Főtér Program során templomunk környezete is megszépült, megtörtént a parkosítás, gyönyörű virágok díszítik a teret, s a templom új főbejárata is mindenkit lenyűgözött. A munkálatok szépen haladnak, fokozatosan újítjuk meg a templomunkat és azt hiszem, ezekért a támogatásokért minden újpesti köszönetet mondhat. – P. K.

Clarisseum	Torony felújítása	4 000 000 Ft
Káposztásmegyeri Szent Háromság Plébánia	Székek, keresztelőkút	1 500 000 Ft
Kertvárosi Szent István Plébánia	Feljáró építése, festés	1 000 000 Ft
Újpest Eggek Királynéja Római Katolikus Főplébánia	Elektromos hálózat korszerűsítése, tetőjavítás, szigetelés, torony, orgona és ólomüvegek javítása, faragott díszek felmérése	6 000 000 Ft
Nagyboldogasszony Szalézi Plébánia	Zárófödém hőszigetelése	1 000 000 Ft
Baptista Gyülekezet	Tetőszerkezet felújítása	1 000 000 Ft
Újpesti Evangélikus Egyházközség	Tetőszerkezet rekonstrukciója	1 000 000 Ft
Belsővárosi Református Egyházközség	Külső homlokzat javítása	1 500 000 Ft
Káposztásmegyeri Református Egyházközség	Templomszárny befedése, nyílászáró gyártása	1 000 000 Ft
Újvárosi Református Egyházközség	Templom külső lábazat javítása, nyílászárók festése. Szigetelése, belső felújítási munkák	1 000 000 Ft
Zsidó Hitközség Újpesti Templom Körzete	Zsinagóga homlokzati és oldalfali felújítása	1 000 000 Ft



## A VirágVáros- program keretében Ismét lesz muskátliosztás!

**Kedves újpestiek! Immár harmadik évadjába lépett VirágVáros-programunk, melynek keretében ismét lesz muskátliosztás.**

2010. május hó 15. napján két helyszínen: 9 órától az újpesti önkormányzat előtti téren, 10 órától a káposztásmegyeri Tulipánkert parkolójában várjuk az újpestieket. A térítésmentesen elvihető muskátlikból családonként 3 darabot biztosítunk.

Szépítsük együtt otthonainkat!

– DR. TRIPPON NORBERT alpolgármester

A Fötér-programhoz kapcsolódóan

# Bérleti díjkedvezmény az újpesti kereskedőknek

A 30 millió forintos kisvállalkozói támogatási alapon túl, **Dr. Trippon Norbert** alpolgármester javaslatára most a Fötér-program kivitelezési munkálataihoz kapcsolódóan kapnak 50%-os bérleti díj kedvezményt az újpesti kiskereskedők. A Gazdasági Bizottság döntése 49 újpesti kisvállalkozót érint.



– Az újpesti kisvállalkozások számtalan családnak nyújtanak munkát és megélhetést. Itthon vannak, személyesen ismerjük őket, ezért ők a legkedvesebbek számunkra. Az újpesti kisvállalkozások és kisvállalkozói kultúra méltán ismert és elismert, amit nekünk is támogatni kell! Az elmúlt évekhez hasonlóan a bérleti díjak befagyasztásán keresztül az idén is megspóroljuk nekik az inflációt, valamint egy 30 millió forintos kisvállalkozói támogatási alapot is létrehoztunk. Új Piac-sétányt építetünk. Az új piackapu kivitelezési munkálatai zajlanak, valamint a vásárcsarnok fűtőkorszerűsítésére is felretettünk 15 millió forintot.

Most a Fötér-program kivitelezési munkálataival összefüggésben nyújtunk a kiskereskedőknek támogatást: a Mády Lajos utca, valamint az új piackapu kivitelezési munkálatainak idejére 50%-os bérleti díjkedvezményt biztosítunk számukra. A kedvezmény 49 újpesti kisvállalkozót érint – tudtuk meg az előterjesztőtől.



„MEGÉRTETTÉK A GONDJAINKAT...”

**Feiner Melinda** vállalkozása a Mády Lajos utcában működik. Az utca felújítása átmeneti, de komoly nehézséget okozott számukra:

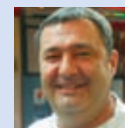
– Elég rosszul érintett bennünket az utca felújítása, bár tudom, az ideiglenes kellemetlenségeket el kell tudni viselni a cél érdekében, és egy felújítás mindig zajjal, kosszal jár. A munkálatok alatt az emberek nem akartak, vagy nem tudtak bejönni az utcába, ezért érezhetően megcsappant a forgalmunk. Megfogalmaztunk és elküldtünk egy levelet az önkormányzatnak, amit kivizsgáltak, és megértették a problémánkat. Nagyon rugalmasan álltak a kialakult helyzethez, ezt az is bizonyítja, hogy két hónapra, amíg a felújítás tart, 50%-ot jóváírtak a bérleti díjunktól. Pozitívan és rendkívül megértően állnak hozzánk a városvezetők, a főépítész és az utcán dolgozó munkások is, segítséget adnak a mindennapi kellemetlenségek elviseléséhez, és ahhoz, hogy ezek ellenére is könnyen veszeljük át ezt az átmeneti időszakot.



„SZÉP GESZTUS VOLT A KEDVEZMÉNY...”

**Juhász Zoltán**, a kispiacon cukrászdájának tulajdonosa jó és kellemetlen tapasztalatairól is beszámolt:

– Azt gondolom, aki jobban belegondol egy komolyabb felújításba, az rögtön megérti, hogy lehetnek ugyan rövidtávon negatív tapasztalatok – a nehezebb közlekedés, a kellemetlenségek, a zaj –, de a végeredmény pozitív lesz. A kispiacon tavaly június óta esett vissza, úgy érzem, mostanában érkezünk el a mélypont-hoz. Ezt az időszakot használom ki arra, hogy felújítsuk az üzletünket, hiszen a Fötérhez szép, megújult cukrászda is tartozik. Bízom a tervezett programokban, rendezvényekben, amelyek bizonyára sok embert idevonzanak majd, és remélhetőleg fellendül ismét a forgalmunk. Szépséges volt a bérleti díjkedvezmény az önkormányzat részéről. Elég sokat köszönhetünk a városvezetőknek, hiszen az, hogy nem adósodott el a kerület, azt is eredményezi, hogy régóta nem emeltek bérleti díjat, és ennek köszönhető a jelenlegi bérleti díjkedvezmény is.



„ÁTÉRZIK A PROBLÉMÁINKAT...”

**Kauker Gábor** húsüzletet vezet a kispiacon. Elmondása szerint az utóbbi időszakban körülbelül 60%-kal esett vissza az üzlet forgalma.

– Ez a tendencia természetesen nemcsak a felújítási munkálatok miatt történt, hanem a válság is közbeszólt, ugyanakkor az is igaz, hogy sok vásárlónknak, különösen az autósoknak nehezebbé vált a piac üzleteinek megközelítése. Az idősebb vevőink megmaradtak, talán azért is, mert ők nem autóval járnak, hanem kísértálnak a piacra, vagy busszal, villamossal jönnek hozzánk. A felújítás nehézséget, de valójában csak átmeneti nehézséget jelent eladónak, vásárlónak egyaránt, el kell fogadni ezt a helyzetet. Remélem, hogy a munkálatok végeztével újra birtokba veszik az emberek a piacot, hiszen bizonyára könnyebb és kellemesebb lesz a közlekedés, vonzó lesz az is, hogy megújult, szép Fötérre és piacra érkezhettek. A bérleti díjkedvezményt nagyon köszönjük az önkormányzatnak, úgy látom, megértik és átérzik a vállalkozók problémáját. Jól esett mindannyiunknak ez a figyelmesség. – P. K., H. P.

## Támogatást kapnak az újpesti intézmények A Gazdasági Bizottság jóváhagyta a 2010. évi felújítási tervet

Újpest önkormányzatának képviselő-testülete idei költségvetésében jóváhagyta, hogy a kerületi intézmények felújítására bruttó 200 millió forintot elkülönít. A 2010. évi felújítási terv azóta elkészült, melyet **dr. Trippon Norbert** alpolgármester terjesztett a Gazdasági Bizottság elé.



Tavaly újult meg a Királykerti Óvoda konyhája is

A támogatás végösszege bruttó 184 millió 370 ezer forint. Ebből az összegből az újpesti iskolák, óvodák, bölcső-

dék és egyéb intézmények elvégezhetik a szükséges, legfontosabb felújítási munkálataikat, a két összeg közti kü-

lönböt pedig tartalék célját képezi, 50 millió forint pedig az intézmények játszóudvarainak játszóeszközökkel történő felszerelésére jut.

A felújítási terv megalkotásánál és a döntésnél mindazon munkálatok elsőbbséget élveztek, amelyek a munkavédelemre és a balesetveszély megszüntetésére irányulnak, így például a burkolat- és tetőfelújítás, az ablakjavítás, a mosdók, vizesblokkok felújítása, kerítés helyreállítás, rámpaépítés, tanterem helyreállítása, illetve riasztórendszer-kiépítés. Az intézményeknek megítélt keretösszegegen belül lehetséges a munkák között szükségessé váló átcsoportosítás is.

Öt újpesti középiskola közel 25 millióból, 11 általános iskola 56 millió 700 ezerből, az óvodák és bölcsődék összesen több mint 65 millió forintból gazdálkodhatnak. Jelentős összeget ítéltek a bizottság az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola, a Piacfelügyelőiség és az egykori Kóktél Áruház felújítására is, ez utóbbiban az új gyermekfogászati rendelő körül kialakításra. Az óvodai foglalkoztató-bővítést és a bölcsődei csoportbővítést a 2009-ben elmaradt bölcsődébővítési pályázatból fennmaradt saját önrész fedezi majd, az intézmények játszóudvarainak felújítására, eszközökkel történő felszerelésére pedig további összeget szán az önkormányzat. – P. K.



## Esély a túlélésre

Magyarországon évente közel 20-25 ezer ember hal meg hirtelen szívmegeállásban, azaz például Budapesten minden órában egy ember. A betegek jelentős százaléka nyilvános helyen lesz rosszul, sikeres újraélesztésükre csak az első percekben van esély; az úgynevezett kamrafibrilláció felléptétől számított 4-5 percen belül lehetséges a folyamatot maradandó károsodás nélkül visszafordítani.



**A**z Országos Mentőszolgálat és a Fővárosi Tűzoltóság számtalan olyan gépjárművel rendelkezik, ahol defibrillátor készülék is található. Társadalmi kezdeményezés hatására a közelmúltban egyre több hivatalban, intézményben, bevásárlóközpontban is elhelyezésre került egy-egy félautomata defibrillátor. Az Egészségügyi Minisztérium 2009-ben hirdetett először pályázatot az újraélesztéshez használt félautomata defibrillátor kihelyezésére és laikus életmentők képzésére. A pályázat kimagasló sikere után idén újabb pályázat került kiírásra, amelyen Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Intézménye is sikerrel vett részt.

Három helyszínen, Újpest önkormányzatának káposztásmegyeri ügyfélszolgálati irodájában, a Polgármesteri Hivatalban, illetve az Ady Endre Művelődési Központban került kihelyezésre egy-egy készülék.

Az egyik defibrillátort Nagy István, Újpest alpolgármestere és Hajdicsné Pap Anna, a Szociális és Egészségügyi Intézmény igazgatója adta át az Ady Endre Művelődési Központ igazgatójának, Czégény Ilonának. Bár mindhárom intézmény munkatársai elsősegélynyújtó képzésen is részt vettek, a készülékek a laikusok számára is könnyen használhatóak, mivel lépésről lépésre tájékoztatják használójukat az elsősegélynyújtás menetéről. Hajdicsné Pap Anna az ünnepélyes átadón elmondta, a készülékkel nem lehet kárt okozni: felismeri ugyanis az életjeleket, és erről „tájékoztatja” is használóját.

– Az Országos Mentőszolgálat főigazgatója, Dr. Göndöcs Zsigmond hívta fel a figyelmet erre a lehetőségre – tájékoztatta az Újpesti Naplót Nagy István alpolgármester. – Úgy láttam, ez a pályázat az önkormányzat számára vállalható, és fontos lépés, ezért jelentős összeggel segítettük a pályázaton való elindulást. A három intézmény kiválasztásánál fontos szempont volt, hogy nagy forgalmat bonyolítanak, központi helyen helyezkednek el. Nagyon örültem annak, hogy a Mentőszolgálat tanfolyamán összesen harminc önkéntes vett részt, heten a művelődési központból, és többen a hivatal munkatársai közül. Természetesen ennél jóval több készülékre volna szüksége a kerületnek, így azt gondolom, minden újabb pályázaton el fogunk indulni. Jó volna előbb-utóbb minden olyan helyszínen hasonló eszközt elhelyezni, ahol szükség lehet a gyors életmentésre.

– P. K.

## Családi fesztivál Káposztásmegyeren



**Idén május 15-én rendezik meg az évtizedes múltú vizsatekintő Káposztásmegyeri Napot.**

**A már hagyománnyá vált nyárközszöntő családi nap idei programjáról Boruzs András, a káposztásmegyeri részönkormányzat elöljáróját kérdeztük:**

– Továbbra is úgy gondoljuk, hogy a mostani, mindenki számára nehezebb, válság utáni időszakban évente legalább néhány alkalmat kell teremtenünk arra, hogy az újpesti családok kötöttségek nélkül és tartalmasan tölthessék el a szabadidejüket. A Káposztásmegyeri Nap ilyen fesztivál, ahol a család minden tagja talál magának kedvére való szórakozást.

Évről-évre próbálunk egyre több és újabb ingyenesen használható játékot a rendezvényre hozni: a gyermekeknek délelőtt pontgyűjtő sportprogram,

utána trambulín, arcfestés, csúszdás ugrálóvár, lufibohóc és kézműves foglalkozások, a fiatalokat rodeóbika, szörfuszimulátor és mászófal várja. A színpadon délután, ahogyan eddig is, szintén a gyermekeknek próbálunk a kedvében járni a *Szép Ernő Színház* és a *Zabszalma Gyermekekenek* produkcióival, kora estétől pedig az élő zenéé lesz a főszerep: a két népszerű tehetségkutató verseny felfedezettjei, *Kovácsovics Fruzsina* és *Fekete Dávid* után a *Unique* fellépése következik. Este pedig másfél órás koncertet ad a fergeteges rock and roll bulijairól ismert *Mystery Gang*.

A civilek szintén nagy szerephez jutnak, az Állatsziget és a Noé Állatotthon is hoz örökbe fogadható állatokat, és bemutatkozik az újonnan szerveződött Újpesti Polgárörtség. Lesz főzőverseny, melyre május 12-ig még várjuk a jelentkezőket. Számítunk a véradókra és reméljük, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan most is sokan élnek a segítségnyújtás e formájával a rendezvényen. A tavalyi évhez hasonlóan a délelőtti virágosztás egyik helyszíne idén is a Tulipánkert lesz.

Az előljáró külön kiemelte, hogy a Futófesztivál biztonsága érdekében, a rendkívüli számú induló miatt a ke-



rékparózas útvonalát meghosszabbították egészen a Külső Szilágyi útig. Jó hír, hogy a Decathlon támogatása jóvoltából még több sportszert sorsolnak majd ki a Futófesztiválon résztvevők között, mint eddig. Mindenkit arra biztatok tehát, hogy jöjjön el május 15-én szombaton a Kósa Pál sétányra, mert biztosan nem fog csalódnai: a Káposztásmegyeri Nap rendkívül színes és tartalmas szórakozást ígér – mondta Boruzs András.

– H. P.

(A részletes programot a [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) oldalon találják.)

### Káposztásmegyeri Főzőverseny

Felhívjuk a tisztelt újpesti, szabadtéri főzést kedvelő, vállalkozó kedvű és a kihívásoktól vissza nem rettenő lakosok figyelmét, hogy a hagyományoknak megfelelően 2010. május 15-én a Káposztásmegyeri Napon főzőversenyt hirdetünk.

További információ és jelentkezés a részönkormányzat irodáján: telefon: 232-1501 fax: 380-6341 e-mail: [trok@ujpest.hu](mailto:trok@ujpest.hu)

Jelentkezési határidő: 2010. május 12.

# Ülésezett a képviselő-testület

(Folytatjuk az április 27-i újpesti képviselő-testületi ülésről szóló beszámolómat.)

## KISVÁLLALKOZÁSOK TÁMOGATÁSA

A testület idén 30 Mft-ot hagyott jóvá a kisvállalkozások támogatására. A BKIK újpesti tagcsoportjának elnökével, *Keztyüs Józseffel* és a Kamara vezetésével történt egyeztetést követően elkészült a rendelet-tervezet, melynek célja, hogy az újpesti kisvállalkozásoknak pályázati úton elnyerhető anyagi támogatást nyújtson az Újpesten végzett beruházások, az itt élők részére nyújtott oktatások, szakképzések megsegítésére. A javaslat szerint a pályázatokat háromtagú bíráló bizottság értékelné, a bizottság egy tagjára a BKIK javaslatot tehet.

Először *Wintermantel Zsolt* (Fidesz) kért szót. A képviselő köszönetet mondott a szavazáson részt vett újpestieknek, valamint a hivatal munkatársainak a választásokon végzett munkájukért. A képviselő sajnálatát fejezte ki, hogy a tavalyi rendelet megalkotásánál nem vették figyelembe a Fidesz-frakció véleményét, és módosító javaslatot tett, mely az alapjavaslat néhány pontját érintette. A képviselő úgy vélte, az oktatás, átképzés nem fér bele a kisvállalkozások gazdasági fejlesztési támogatásába, ehelyett inkább a munkahelyteremtésre kell fókuszálni, és az oktatás, szakképzés helyett a munkahelyteremtésre vonatkozó pontot beemelni a rendelet-tervezetbe. Javasolta: kizáró feltételként kerüljön be, hogy a vállalkozás nem vehet részt a pályázaton, ha közvetlen, vagy közvetett formában érintett a támogatások odaítélésében és a pályázat lebonyolításában. A képviselő javaslatot tett arra, hogy milyen feltételeknek kell megfelelniük a munkahelyteremtésre vonatkozó pályázaton induló vállalkozásoknak – azaz támogatást kaphat a kisvállalkozás, ha vállalja egy évig legalább egy fő teljes munkaidőben foglalkoztatottal történő növelését, vagy gyes, vagy gyed folyósításának megszűnését követő egy éven belül legalább négyórás részmunkaidőben foglalkoztatottal történő növelését –, és szó esett a támogatás összegéről is. *Wintermantel Zsolt* szerint nincs szükség új bizottság létrehozására, a BKIK véleményezheti elő-



zetesen a pályázatokat, de célszerű a Gazdasági Bizottságnak elbírálnia azokat.

*Dr. Trippon Norbert* alpolgármester elmondta, az önkormányzat kisvállalkozás-barát szellemiségű, hiszen az utóbbi időben nem emeltek a bérletdíjakon, a Főtér-programnál figyelembe vették az üzleti lehetőségeket, a Mátyás Lajos utcában, illetve a kispiac környékén dolgozók pedig bérletdíjkedvezményt kapnak a munkálatok befejezéséig. Az alpolgármester egyetértett a munkahelyteremtés lehetőségének beemelésével, de az oktatás, átképzés mellett. Egyetértett azzal, hogy a munkahelyteremtési támogatásra akkor lehessen pályázni, ha a vállalkozó vállalja, hogy növeli a foglalkoztatottak létszámát. Az alpolgármester úgy vélte, hogy szabályozni kell a pályázaton induló vállalkozások érintettségét.

*Wintermantel Zsolt* válaszában azt javasolta, hogy a tárgyévvel megelőző két év átlagos statisztikai létszáma kerüljön be az eredeti módosító javaslat helyett.

*Bartók Béla* (Fidesz) hozzászólásában nehezményezte, hogy a pályázatból kizáródnak azok az intézmények, melyek feladata valóban az oktatás. Módosító javaslattal is élt a képviselő, miszerint zárják ki azokat az oktatási tevékenységet folytató pályázatokat, amelyek más jogcímen már támogatást kaptak.

A szavazás előtt *dr. Trippon Norbert* ismét szót kért. Elfogadta *Wintermantel Zsolt* javaslatát a tárgyévvel megelőző két év átlagos

statisztikai létszámának bekerüléséről. Egyetértett a képviselő által javasolt, munkahelyteremtésre vonatkozó támogatási összegről és azzal is, hogy az eljárás tisztasága érdekében minden összeférhetetlen helyzetet jelezni kell a Gazdasági Bizottságnál.

*Wintermantel Zsolt* munkahelyteremtésre vonatkozó módosító javaslatát *dr. Trippon Norbert* szintén elfogadta. Azt a javaslatot, miszerint a vállalkozás nem vehet részt a pályázaton, ha közvetlen, vagy közvetett formában érintett a támogatások odaítélésében és a pályázat lebonyolításában, 12 igen, 12 nem, 3 tartózkodás mellett elvetették. Beemelték az alapjavaslatba *Wintermantel Zsolt* javaslatát a munkahelyteremtésre vonatkozó támogatás összegével kapcsolatban. A pályázatok elbírálására vonatkozó módosítást *dr. Trippon Norbert* nem támogatta, a képviselők 13 igen, 12 nem mellett elvetették. *Bartók Béla* képviselő módosító javaslatáról 12 képviselő szavazott igennel, 13 képviselő nemmel. Végül az alapjavaslatról szavazott a testület: 20 igen, 2 nem, 5 tartózkodás mellett elfogadták.

## INGATLANÉRTÉKESÍTÉS, EMLÉKTÁBLA-ELHELYEZÉS

Ezt követően a Mogyoródi patak hídfelújítása tárgyában kiírt egyszerű közbeszerzési eljárás megindításáról tárgyaltak a képviselők. Az önkormányzat költségvetésében biztosítja a munkálatokhoz szükséges forrást. 28 igennel elfogadták az előterjesztést.

Az ötödik pontban a volt Hunyadi laktanya értékesítéséről tárgyalt a

testület. A korábbi határozatnak megfelelően a bonyolító cég kiírta a négy ingatlan értékesítési pályázatát. A hirdetményben megjelölt határidőig a pályázati dokumentációt nem váltotta ki senki, ezért a pályázatot eredménytelennek nyilvánították, és változatlan tartalommal ismételt kiírták.

A márciusi testületi ülésen már döntöttek a képviselők arról, hogy módosítják az Újpesti Gyermekek és Ifjúsági Ház alapító okiratát, mivel a testület korábbi ülésén elfogadta, hogy a Tábor utcai Sporttelep kezelését átadja az intézménynek. A jelenlegi ülésen Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézményének alapító okiratát, valamint szervezeti és működési szabályzatát módosították. A képviselők 26 igennel szavaztak.

Az UTE idén ünnepi megalakulásának 125. esztendejét. Az egyesület vezetése az évforduló tiszteletére emléktáblát kíván elhelyezni a Szent István tér 19. szám alatti önkormányzati tulajdonú épület homlokzatán. A tábla elhelyezésének teljes költségét az UTE fedezi. A Közművelődési Oktatási Bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta, a képviselők pedig egyhangúlag elfogadták a javaslatot.

A testület döntött arról, hogy a Bűnmegelőzési Polgárőr Egyesület, illetve az Újpesti Ifjúságért Egyesület használhassa az „Újpest” nevet.

## SZOCIÁLIS ÉS OKTATÁSI KÉRDÉSEK

*Nagy István* alpolgármester rendeleti javaslatot nyújtott be a fiatalok garzonházában lévő bérlakások bérbeadásának szabályairól és a bérleti jogviszony feltételeiről szóló rendelet módosítására, mivel az elmúlt években megnőtt azon bérlők száma, akik jelentős lakbértartozást halmoztak fel, így lakásbérleti jogviszonyuk felmondásra került. A Népjóléti és Lakásügyi Bizottság felkérte a polgármestert, hogy készítsen javaslatot a bérbeadás szabályairól és a bérleti jogviszony feltételeiről szóló rendelet bérbeadás időtartamát szabályozó részére. A képviselők 30 igennel elfogadták *Nagy István* előterjesztését.

Ezt követően *Belán Beatrix* alpolgármester előterjesztését tárgyalták a képviselők. A Közművelődési, Oktatási Bizottság javaslata alapján a Virág Óvoda vezetői álláshelyére kiírt pályázatot érvénytelennek nyilvánították és új pályázatot írtak ki. – P. K.



## XIV. Országos Roma Filmakadémia a Balatonon

**Idén áprilisban tartottuk meg tizenegyedik alkalommal az e néven futó mozgóképes műhelyt a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének üdülőjében, Zamárdiban. A programon való ingyenes részvétel feltétele egy-egy már befejezett vagy félkész film leadása volt. A rendezvény kezdeményezőinek az Eötvös József Cigány – Magyar Pedagógiai Társaságnak, valamint a Filmművészek és Filmalkalmazottak Szakszervezetének képviselői a beküldött munkák alapján válogatták ki és hívták össze a hallgatókat azzal a céllal, hogy a műhelymunka keretében – közösen megtekintve és elemezve a filmeket – támpontokat tudjanak kínálni az alkotóknak adott produkciójuk, illetve hasonló jellegű jövőbeli filmjeik fejlesztéséhez, színvonaluk emeléséhez, hatékonyságuk fokozásához.**

ALAPTÉMA – A „MARGÓN ÉLŐK”

A foglalkozások alatt sor került a kiválogatott filmek megtekintésére. A műveket jeles szakértők elemezték.

Az utóbbiakat *Féjja Sándor* filmkutató és pszichológus, *Mohi Sándor Balázs* Béla-díjas operatőr-rendező és *Duló Károly* Balázs Béla-díjas filmrendező, Apáczai Csere János-díjas tanár képviselte. A szakmai kivesézéssel együtt tanulságos volt a nézők elemzése is. Volt közöttük érettségi előtt álló amatőrtől a svájci közszolgálati televíziónak dolgozó hivatásos újságíróig terjedő skálán a szakma által a legkülönbözőbb szinteken megérintettekig mindenféle érdeklődő. Idén viszonylag sok egyetemista jött össze, akik ilyen-olyan kommunikációs szakmákat tanulnak vagy frissen végeztek ilyen típusú szakokon, és voltak, akik helyi televíziók vagy újságok munkatársaiként már a médiában dolgoznak, sőt voltak, akik a közélet munkásként vagy éppen hittérítőként – szolgálták azokat a kisebbségi és közéleti ügyeket, melyeket a bemutatott filmek tematikája is érintett. Mintegy negyven film közül nehéz a választás. Gyönyörű filmet hozott az MTV munkatársa, *Csiki Gabriella* a

gyermeknevelésről, *Baranyi Gábor Benő* (a legfiatalabb a társaságból), egri főiskolás, akiknek a sérült fiatalok szerelméről mély emberséggel készült játékfilmjét tapssal jutalmazták.

KÖZÉLETI ESZMECSERÉKKEL

A Roma Filmakadémia fő célja az, hogy segítsék a hazai cigányság térnyerését a mai médiában – vagyis legyenek a romáknak olyan szószólói, illetve alkotói, akik a digitális világ írástudóiként hangot tudnak adni a kisebbség érdekeinek, vonzóan tudják felmutatni saját kultúrájuk kincseit, és ezen túlmenően értékteremtőivé tudnak válni a többségi társadalomnak is. Ennek jegyében sosem szűkítjük le a résztvevők körét a közvetlenül érintettek, hiszen a legfontosabb törekvéseink csak akkor válthatók valóra, ha nem cigányok és cigányok megtanulnak odafigyelni egymásra, szót váltani és együttműködni egymással. Ebben az esztendőben úgy alakult, hogy közel annyi volt a nem cigány résztvevő, mint a roma, s bár legtöbbször most találkozott első alkalommal a többiekkel, elkülönülésnek nyoma sem volt, viszont rendkívül gazdag kapcsolatrendszer alakult ki közöttük, ami a kölcsönös érdeklődést, egymás megérteni akarását és az együttműködés örömeit is magas hőfokon tudta tartani az együtt töltött öt napon át mindvégig. Esténként a cigányság sorskérdéseiről élénk vita folyt. *Csóka János Pál* az újpesti, és *Kosztics István* a pécsi cigány önkormányzat vezetője, nemcsak a helyi feladatokról, hanem az előttünk álló teendőkről is szóltak.

A MESTERKURZUS VENDÉGE

Hasznosak voltak a műhelynek azok a foglalkozásai, amelyek révén a jelenlétük bepillantást nyerhettek a cigány kultúra mai képviselőinek gondolatvilágába, és ízelítőt kaphattak műveikből. Találkozhattak, szót válthattak *Fátyol Tivadar* zeneszerzővel, a C Rádió igazgatójával, és mai cigányságunk legerőteljesebb festőművészeivel, *Szentandrás Istvánnal*, valamint legeredetibb költőjével, *Kovács József Hontalannal*, aki élet- és költőtársával, *Pethes Máriával* nem csupán felolvasóestet tartott, hanem a kötetlen beszélgetéseknek is egyik katalizátora volt.

A filmes programok keretében minden akadémiára meghívunk egy-egy kiemelkedő alkotót is. Idén *Almás Tamás* Kossuth-díjas filmrendező, a Színház- és Filmművészeti Egyetem docense volt az, aki saját munkáira alapozva világította meg az alkotó szerepét és felelősségét a dokumentumfilm-készítésben. A mostani műhelynek új eleme volt egy olyan, *Vinczéné Biró Etelka* Kiss Árpád-díjas tanár által megtartott kommunikációs tréning és egy *Féjja Sándor* vezetésével lebonyolított konfliktuskezelési gyakorlat, melyek keretében a résztvevők segítséget, municiót kaphattak a közszerepléshez, a meggyőző és eredményes kommunikációhoz is. Mindent egybevetve bizvást kijelenthetjük, hogy a jelenlétük komoly aktivitására és együttműködésére alapozva jó hangulatú és eredményes műhelymunkát jelentett a XIV. Roma Filmakadémia, amelynek folytatását a résztvevők egyöntetűen igénylik. – RÁCZ GYÖNGYI

## Egy újpesti lokálpatrióta halálára



Fájdalmas veszteség érte Újpest civil társadalmát, elhunyt *Iványiné Konrád Gizella* Újpestért díjas építőmérnök, az Újpesti Városvédő Egyesület elnökségének tagja, az Újpesti Helytörténeti Alapítvány kurátora, az Újpesti Helytörténeti Értesítő szerkesztőségének munkatársa. Újpesten született, az egyetem elvégzése után itt vállalt munkát és hatvan évesen itt fejezte be életét. Férjével, *Iványi Jánossal* sok-sok éve foglalkozott Újpest építészeté-

nek történetével, számos cikket, tanulmányt írtak közösen. Ezt a munkát koronázta meg a tavaly szeptemberben megjelent könyvük, ami Volt egyszer egy város... Újpest jelentős épületei címmel került az érdeklődők könyvespolcára.

Gizike halk szavú, mosolygó ember volt. Aki csak egyszer találkozott vele, azt is lenyűgözte türelme és tudása. Ha valamelyikünknek építészeti gondja akadt, bátran kereshettük, mert Gizike minden újpesti épületet ismert, sokszor nem csak stílusát, építésének időpontját, hanem a valaha ott lakó családok történetét is.

Gizikének két szenvedélye volt: a családja és Újpest helytörténete. Az utolsó találkozásunkra már a

kórházban került sor. Ágya mellett bekeretezve két unokája fényképe. Csendesen róluk beszélt. Tudta – és mi is tudtuk –, hogy nagyon beteg. Ám önfegyelme képes volt rejtetni szenvedését. Néhány hónapja, amikor már kórházba készült, összeszedve minden erejét, megírta véleményét a Polgárcentrum átalakításának tervéről. Ez volt az utolsó figyelmeztetése.

Gizike földi pályafutása május elsején véget ért. Mi, barátai, tisztelői együtt gyászoljuk családjával, férjével, lányával, vejével, unokáival és mindazokkal, akik szerették Őt.

Május 12-én, 14 órakor a Megyeri temetőben kísérik utolsó útjára. Lelki üdvéért a temetést követően 16 órakor mutatnak be gyászmisét az újpesti Egek Királynéja főplébánia templomban.

– KADLECOVITS GÉZA, *Újpest Díszpolgára*, a Városvédő Egyesület tiszteletbeli elnöke





# Múlandóság és örökkévalóság

Szobrász. Csak így, minden sallang nélkül, így nevezte önmagát „művész” titulus nélkül *Gömbös László*. Jó néhány éve éppen az újpesti olvasóknak vallott arról, hogy a valódi művészet lírai alapú, az egyenes vonalaknak nincs költészete, így a modern absztrakt szobrokhoz kevés köze van. Annál több szépséget és erőt érzett az alakos ábrázolásban, anyagként a fában és a bronzban.

Felmenői Vas megyei középnemesek voltak Gömbös Antal táblabíró-költő verseit az 1800-as évek elején nyomtatták. A rokonsághoz tartozott *Berzsenyi Dániel* költő is. Az 1926-ban Csörötneken született Gömbös László már kamaszkorában a vizuális művészettel kacérkodott, szobrásznak készült, nem lírikusnak. Szentgotthárdon érettségizett, majd a történelem már a pályakezdés örömét sem adta meg számára, a háború végén édesapját és őt is munkatáborba hurcolták. Bár visszatért, az egészsége örökre ottmaradt. A szobrászattól időben is messze, még másfél évti-

zednyi távolságra volt. Gyári munkásként, lakatosként, esztergályosként dolgozott, többek között Újpesten. 1957-ben, harmincegy éves korában vették fel a főiskolára, ahol – szavai szerint – bácsi, sőt családos ember volt a fiatal pályatársak között. *Mikus Sándor*, *Pátzay Pál* és *Somogyi József* lettek mesterei. Somogyi József kiváltképpen a bizalmába fogadta és ösztönözte, éppen úgy, mint a felesége. Egész életében emlékeztetett arra: hitük, türelmük erkölcsi támogatásuk nélkül nem sikerült volna a tankönyvek forgatása, az alkotómunka. Alkotásai realiztikusak, személyiségén átszűrű művek – írják

róla a kritikusok. 1965 nemcsak a diploma éve volt, hanem a kiállítótermek is megnyitáltak előtte, bár ekkor még mellőzött alkotónak számított. Több mint tíz évnek kellett eltelnie ahhoz, hogy köztéri szobrai, kisplasztikái eljussanak az ország számos pontjára. Sok esetben maga ajánlott fel szobrot egy-egy településnek, mert úgy érezte, az adományozás kötelezettség, az értelmiségi lét velejárója.

A Százados úti művésztelep lakójaként kezdetben régi bútort javított, s ha pénzre tett szert azonnal szenvedélyének hódolt: szobrot öntött. Köztéri szobrai közül például Arany János mellszobra Szentgotthárdon található. Háborús emlékmű, Köztársasági obeliszk emeltetett Őriszentpéteren, jellemző alkotása a Ludovikás emlékmű Körmenden, a Történelmi emlékhely Szentgotthárdon, az '56-os emlékmű Csörötneken, az '56-os emlékhely a Kerepesi temetőben, több műve közgyűjteményben kapott helyet. Saját életéből is merített: mint egykori üldözöttnek, bensőjéből fakadt egy-egy alkotás. Később parányit törlesztett a politika is, 1994-ben a Politikai Foglyok Országos Szövetsége Hazáért Emlékkereszttel jutalmazta.

Újpesten két Gömbös László-szobor található. A Görgey úton áll az 1998-ban emelt mellszobor, amely *Görgey Artúr* honvéd tábornokot bronzba öntve mintázza. 2000-ben *Bay Zoltán* bronzszobra került közterületre szintén az önkormányzat, illetve a Bay Zoltán-szobor esetében a Bay-alapítvánnyal karöltve. A PolgárCentrum díszét egy fából faragott obeliszket ajándékba kapta újpest.

A Görgey-szobor avatásakor Gömbös László úgy fogalmazott: szobra „a tábornok vívódását, lelki tusáját követő döntés pillanatát érzékelteti, amely után az idők végezetéig az emberek szemébe nézhet”. Gömbös Lászlónak hűsége, kitartása, számtalan újrakezdése szakmai alázata miatt soha nem kellett az emberek pillantását kerülnie. Tisztelet és szeretet, megbecsülés övezte családtagjaival együtt. Gömbös László halálhíréről sajnálatosan későn, a Kerepesi temetőben lévő búcsút követően értesült szerkesztőségünk. Megkésett nekrológunk így a múlandóságra és a műveiben örökké tovább élő alkotóra egyaránt emlékeztetni kíván, és arra: Gömbös László szobrász május 14-én lenne 84 éves. – B. K.

## Felhívás az Újpest Díszpolgára és az Újpestért díj adományozására

Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete – hagyományainkhoz híven – ebben az esztendőben is várja a kitüntető címek elnyerésére tett javaslatokat.

Képviselő-testületünk az újpesti választópolgárok képviseletében kívánja kifejezni a városközösség köszönetét és elismerését a díjak adományozásával azon újpesti polgároknak és szervezeteknek, akik Újpest társadalmi, közösségi életében, illetve fejlődésében, fejlesztésében kiemelkedő szerepet töltenek, vagy töltöttek be.

A javaslatot kizárólag az erre rendszeresített adatlapon lehet megtenni, melyek átvehető az ügy-

félszolgálati irodákon (1040 Bp., István út 19., 1046 Bp., Hajló u. 42-44.), illetve letölthető az önkormányzat honlapjáról ([www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu))

Kérjük, minél többen éljenek a lehetőséggel, hogy a díjak a legmértöbbekhez kerüljenek.

Javaslatot tehetnek képviselők, egyesületek, társadalmi szervezetek, érdekközösségek, politikai pártok, egyházak, kisebbségi önkormányzatok, önkormányzati intézmények vezetői.

A részletes és konkrét elvárásokat, szabályokat az adatlapok mellékletei tartalmazzák.

A felterjesztéseket **2010. június 9-ig** *Belán Beatrix* alpolgármester titkárságára kell eljuttatni postai úton, vagy az ügyviteli irodán keresztül. (1041 Budapest, István út 14.)

A díjak ünnepélyes átadására 2010. augusztus 28-án kerül sor, az Újpesti Városnapok keretén belül.

– Újpest Önkormányzata

## Díjak és emlékérmek a tanulmányok lezárásaként

A Babits Mihály Gimnáziumban az április 30-án megtartott ballagási ünnepélyen adta át *dr. Kövesdi István* igazgató a gimnázium nevelőtestülete által alapított díjakat azoknak a végzős diákoknak, akik tanulmányi-, vagy sport eredményükkel a közösségi munkában értek el elismerésre méltó teljesítményt.

**B**abits Díjban részesült *Marton Tamás* 12.a osztályos tanuló, akinek tanulmányi eredménye végig kitűnő vagy jeles volt, többek között első helyezést ért el az Arany Dániel Matematika-versenyen, 2. díjas volt az Öveges József fizikaversenyen, 5. helyezette a Gordiusz matematikaversenynek. Segítője volt a gimnázium nagyszerű *István, a király* és *Dzsungel könyve* előadásainak. Német nyelvből tett középfokú nyelvizsgát.

**Babits Díjban** részesült *Forgó Fanni* 12. c osztályos tanuló, aki úgy ért el jó tanulmányi eredményeket, hogy közben európai műkorcsolyaversenyekről kiváló eredményekkel tért haza. A sport nem hátráltatta a tanulmányaiban, és aktív részese maradt a diákközösségi életnek. Fanni megkapta Újpest önkormányzata által odaítélt Újpest Kiváló Diáksportolója kitüntetését is.

**Babits emlékéremmel** ismerte el a nevelőtestület *Illésy András* a 12.a osztályból, akit „Doki”-ként ismer

mindenki. Kimagasló tehetségét az OKTV-n biológiából elért 3. helyével bizonyította. András az iskola tájfutó szakosztályának ezüstminősítésű sportolója, csapattagként a Katasztrófavédelmi verseny ötszörös bajnoka, a BMG-Pizolit túlélő verseny kétszeres győztese is.

**Babits emlékéremmel** ismerte el a nevelőtestület *Radics Orsolya* 12. a osztályos tanuló érdemeit, aki tanulmányainak 8 éve alatt minden félévkor és év végén kitűnő bizonyítványt vihetett haza. Angolból és francia nyelvből középfokú nyelvizsgát tett, különféle tanulmányi versenyek résztvevője, az IDB ügyvivője, a Babits Firkák író-szerkesztő stábjának tagja.

**Babits emlékérmel** kapott *Tóth Zsuzsanna* a 12. a osztályból, aki 8 éven át minden tanévet jeles eredménnyel zárt, az érettségi évében – amellett, hogy kitűnő lett a bizonyítványa – középfokú angol nyelvizsgát tett, és magyar nyelvi OKTV-n országos 13. helyezést ért el, bizonyítva, hogy méltán nyerte el két al-

kalommal is az önkormányzat által alapított Ugró Gyula ösztöndíjat.

**Babits emlékéremmel** ismerték el *Endrey Marcellt* a 12. b osztályból, aki egyenletesen jó tanulmányi eredménye mellett fontos szerepe volt az iskolai énekkar és az iskolai közösség életében. Angol és német nyelvből középfokú nyelvizsgát tett, szereplője volt az *István, a király* és a *Dzsungel könyve* előadásoknak, a Babits Firkák írója, korrektora, az IDB ügyvivője. Kiemelkedő eredményű, többszörös magyar bajnok Rubik kocka-forgató és a szlovákiai nemzetközi versenyen 3 kategóriában szerzett első helyet.

**Babits emlékérem** tulajdonosa lett *Gépész Zoltán* 12. b osztályos tanuló, aki érdeklődő, nyitott személyiség, magas szintű sportlövői eredménye mellett matematikából és fizikából ért el – nemcsak iskolájában – jó eredményt. Sikerral szerepelt tanulmányi versenyeken, az OKTV versenyen országos 18. helyet ért el. Végig jeles, vagy kitűnő tanuló volt, német nyelvből középfokú, angol nyelvből felsőfokú nyelvizsgát tett.



### Szorgos kezek a Pozsonyi oviban

Április utolsó hétvégéjén kicsik és nagyok, óvónők, szülők és nagyszülők, ovisok és testvérek fogtak össze. 24-én, szombaton a család és óvoda kapcsolatának erősítésére a Föld napja alkal-

mából összefogtak egy délelőttre *Hasuly Imréné* óvodavezető irányítása mellett, hogy szebbé, kulturáltabbá tegyék az intézmény kertjét. Ki mit talált, ahhoz fogott. Kerettisztítás, udvar-

takarítás, kerítésfestés – semmi sem jelentett akadályt a közös munka végzésében. A példaértékű összefogást mosolygós napsütés és látható jókedv kísérte, felejthetetlen közösségi él-ménnyel gazdagítva a gyerekek életét.



## Angolos siker a „Szép magyar beszéd” versenyen

A legendás színésznő és nyelvművelő, *Péchy Blanka* kezdeményezésére évtizedek óta megrendezik a Kazinczyról elnevezett „Szép magyar beszéd” versenyt, amely az idők folyamán országos mozgalommá vált. A verseny országos döntőjét az általános iskola 7-8. osztályosai számára 2010. április 22 és 24 között Balatonbogláron tartották.



Ezen a megmérettetésen Újpestet *Szepesi Nóra*, az Angol Tagozatos Általános Iskola 8. b osztályos tanulója képviselte, aki elnyerte a Kazinczy-jelvény arany fokozatát. Élményeiről az alábbiakban számol be: – Ugyan mi abban a nehéz, hogy egy szöveget felolvassunk? – tehetik fel talán sokan ezt a kérdést. Ám a verseny ennél jóval többet ta-

kar: szakértők figyelik a beszéd tisztaságát, az olvasás tempóját, hangerejét, a versenyző kiállítását, s természetesen a szöveg hibátlan felolvasását, a megfelelő hangsúlyozást, az érthetőséget. A döntőbe 66 versenyző jutott be Budapestről és a dunántúli megyékből, ezért a gyorsabb lebonyolítás érdekében két bizottság hallgatótt meg bennünket. Nekem a II. bizottság előtt kellett olvasnom, ahol több neves nyelvész között *Szakonyi Károly* Kossuth-díjas író is zsűrizett.

Két szöveget kellett felolvasnunk: az egyik a szabadon választott, me-

lyet már az utazás előtt is gyakorolhattunk, a másikat a felolvasás előtt 15 perccel kaptuk meg.

A verseny két külön napon zajlott, így a versenyek között tartalmas programokkal vártak minket. Ellátogattunk Buzsákra, Somogyvárra, s megtekintettük a Berzsényi Emlékmúzeumot Niklán. Ottlétünk alatt minden este a bogláriak biztosították a szórakozást: bemutatkozott a Balaton Vox vegyeskórus, a Boglári Játékszín, valamint a reneszánsz táncházban különféle táncokat tanulhattunk meg.

A versenyen nagyon jól éreztem magam, láthattam a tavasszal is gyönyörű Balatont, és rengeteg új ismerősrre tehettem szert.

A döntőn indulók közül 16 versenyzőt választottak ki, akiket a bizottság a legszebben olvasóknak ítél meg. E közé a 16 versenyző közé engem is beválasztottak, így Kazinczy aranyjelvénnel térhettem haza.

Ezúton szeretném megköszönni a felkészítést magyartanáromnak, *Körművesné Nemesi Veronikának*, akivel sokat gyakoroltunk a verseny előtt, s a versenynapokat is végigigazultam velem. Arra buzdítok minden kerületi diákot, hogy ha teheti, induljon el a „Kazinczyn”, mert szép magyar beszédünk megőrzése mellett a versenyek jó hangulata örökre felejthetetlen élmény marad minden induló számára.

Jó tanuló – jó sportoló

## Siker: centiméterekben mérve

Az Uránia Nemzeti Filmszínházban március végén *Hiller István* oktatási és kulturális miniszter ünnepélyes keretek között adta át számos diáknak a 2009-2010-es tanévben kiérdemelt a „Magyar Köztársaság Jó tanulója – jó sportolója” elismerést. Kimagasló tanulmányi és sporteredményéért *Fodor Zsófia*, az újpesti Bajza József Általános Iskola 8. osztályos tanulója, az UTE atlétája is a díjazottak között volt.

– *Hogyan telik egy napod?*

– Szoros időbeosztással, délelőtt az iskolában tanulok, utána sietek haza ebédelni. Délután 4 órára már megyek is edzésre. Akár 6-ig is edzem, mert vannak két órás foglalkozások is. A sportpályáról hazaérve nem nagyon pihenek, hanem lefekvésig tanulok.

– *Mióta és mit sportolsz?*

– Atlétika a szenvedélyem, magasugró vagyok az Újpesti Torna Egyletben. Hatodikos korom óta, lassan három éve edzem *Lisztóczi János* edző segítségével. Serdülő egyéni Országos Bajnokságon 2009-ben szabadtéren, 2010-ben fedett pályán értem el első helyezést. Nemzetközi versenyen is indultam már. Dortmundban lettem első és második helyezett, mivel ez több napos verseny volt.

– *Elsős korodtól kitűnő tanuló vagy?*

– Nem. Igazából csak amióta sportolok. Hatodikban lettem először kitűnő, azóta jók az eredmé-

nyeim. A sport szabályozza kicsit a tanulást is. Van egy rendszerem, hogy hazamegyek, és tényleg tanulok, betáblázva, minden napon. Sokkal rendszeresebb az életem, így sokkal jobban megy a tanulás is. A szüleim – nem mellelesleg született újpestiek – is mindig azt mondják, hogy a sport és a tanulás soha nem zárják ki egymást. Édesapám kosarazik, édesanyám 125-szörös válogatott röplabdás a Tungsramban, sőt, a nővérem is röplabdázik. A családból csak én nem választottam labdasportot, bár próbálkoztam vele, de jobban szerettem az egyéni sportokat.

– *Kinek az ötlete volt, hogy felterjesszenek téged a díjra?*

– Miután az országos versenyt megnyertem, testnevelő tanárom, *Réz Gábor* szólt, hogy ha továbbra is ilyen jó eredményeket érek el az iskolában és a sportban is, akkor esélyes lehetek a díjra. Igyekeztem a meglévő színvonalat tartani. A díj odaíté-



léséhez szükséges jelentkezési lapot elküldtük az Oktatási és Kulturális Minisztériumnak.

– *Mit szól a környezeted ahhoz, hogy ilyen elismerésben részesültél?*

– A szüleim nagyon örülnek, bár nekik az is elég volt, hogy mozgok, sportolok valamit. Így viszont, hogy jó eredmények is vannak, még külföldön is versenyzem, nagyon büszkék rám. Az igazgatónőm, *Kohodné Tóth Andrea* mindig örül a sikereimnek, s a jó híreket megosztja a diáktársaimmal is, támogat és biztat. A tanárain is mindig gratulálnak, amikor jó helyezést érek el, néhány osztálytársam versenyemre is ellátogatott.

– *Milyen terveid, céljaid vannak?*

– Az újpesti Babits Mihály Gimnáziumba, emelt szintű matematika osztályba jelentkeztem. Sok jót hallottam az iskoláról és ragaszkodom Újpesthez. Osztálytársaim közül is többen ott szeretnének tanulni. Szeretnék érettségi után továbbtanulni, és mellette sportolni, folytatni a magasugrást. Nyáron megyek a Balaton melletti versenyekre, aztán Debrecenbe, de előtte május elsején Nyíregyházára. Fő célom, hogy kijussak a 2011-es ifi VB-re. Erre tudatosan készülök.

– *Varga Eszter*



## Újpest díszpolgára a Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskolában

Április 19-én az Újpesti Városvédő Egyesület szervezésében nagy sikerű rendezvényre került sor az iskolában. Vendégünk volt *Dr. Sipos Lajos* professor, Újpest díszpolgára.

A professor érdeklődését már gimnazista korában felkeltette *Babits Mihály* személyisége és irodalmi munkássága, ami azután élethosszig tartó kutató- és népszerűsítő munkát eredményezett. A program második része így – természetesen – Babits

Mihályról szólt. A lebilincselő előadást a jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták, miközben a professor által körbeadott, ritkaságnak számító Babits-relikviákat forgathatták. Aktualitást adott a személyes élményekkel átszőtt előadásnak, hogy a hallgatóság nagyobbik

része éppen érettségire készül. Szerencsésnek fog számítani a résztvevők közül az, aki az érettségien a Babits-tételt húzza ki, hiszen felkészítésében szerepet vállalt a legautentikusabb személy, *Dr. Sipos Lajos*, az országos hírű Babits-kutató, a Magyar Irodalomtörténeti Társaság elnöke.

A rendezvény előzménye egy tavaly novemberi koszorúzási ünnepség volt. Az intézmény homlokzatára – a Városvédő Egyesület jóvoltából – korábban két emléktábla került, melyek az Újpesten élt, tevékenységükkel a városhoz kötődő akadémikusok neveit tartalmazzák. Az évenkénti koszorúzás eddig szűk körű iskolai program keretében történt. 2009-ben azonban az egyesület kezdeményezésére létrejött egy megállapodás a Közművelődési Kör, a Helytörténeti Alapítvány, a Vagyongazdálkodó Zrt. és az iskola között. Az ünnepség célja többek közt az lett, hogy megismertesse a fiatalokkal a táblákon szereplő, kiemelkedő életutat bejárt személye-

ket és tevékenységüket, és példaképpül állítsa őket eléjük. Célunk volt az is, hogy a rendezvényt a civil társadalom és a város rangos eseményévé emeljük. A koszorúzásra és az azt követő fogadásra a szervezők meghívták a város vezetőit, díszpolgárait, Újpestért díjazottait, a kulturális, szellemi és gazdasági élet reprezentánsait, köztük valamennyi újpesti iskola igazgatóját. Az itteni beszélgetések során merült fel, hogy milyen fontos lenne megteremteni a lehetőségét annak, hogy a fiatalok emberközelből ismerhesék meg a város díjazottjainak példaértékű életútját, tevékenységét. A Városvédő Egyesület felvállalta ennek megvalósítását, és Sipos professor találkozása az UMSzKI tanulóival a programsorozat első állomása volt, melyet – reményeink szerint – sok hasonlóan sikeres találkozó követ majd a város más iskoláiban is.

*Urbán Kornél,*  
a Városvédő Egyesület  
alapító tagja, az iskola tanára



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

## N. RICHARD NASH: AZ ESŐCSINÁLÓ

2010. május 24., 19 óra

Szereplők:

HC. Curry: Ujlaki Dénes Jászai Mari-díjas  
Starbuck: Nemcsák Károly Jászai Mari-díjas  
Lizzie Curry: Németh Borbála  
Noah Curry: Lux Ádám  
Jim Curry: Beszterczey Attila  
File: Győri Péter  
A sheriff: Zsolnay András  
Rendező: Csiszár Imre Jászai Mari-díjas,  
Érdemes művész

Jegyár 2000 Ft és 2200 Ft, 50%-os nyugdíjas kedvezmény a 11. sortól.

## ROBERT THOMAS: NYOLC NŐ

2010. június 11., 19 óra

Újpest Színház bérlet 4. előadás

## GYERMEKTÁNC HÁZ ÚJPESTEN

2010. május 16., 10-12 óra

**Pünkösödlest, zöldágjarást tartunk!** A kézműves foglalkozáson májusfát állítunk, a tánchoz a duda adja a talpalálót. Belépőjegy: 500 Ft

## „ITT VAN A MÁJUS, ITT VAN A NYÁR...”

2010. május 20. 16 óra

Vidám nótaműsor. Jegyár: 900 Ft  
Fővédnök: Belán Beatrix Újpest alpolgármestere. Társzervező: Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat.  
Fellépő művészek: Dömsödi Farkas Bálint, Kádár Zsuzsa, Fejes Sándor, Petik Erzi, Bende Tibor, Gyöngy Rózsa, Mészáros Béla, Szűcs Julika, Kiss Józsi, Kovács Böske, Kapi Gábor, Németh Anna, Nyári István, Szászik Melinda és Pál Attila operetténekesek. Közreműködik: Oláh Ernő cselóművész és a Romhányi Nyugdijas Klub Népdalköre (Kovács Istvánné vez.) Szerkesztő: Molnár István Gábor. Zenei kíséret: Novák Dezső és cigányzenekara. Rendező-műsorvezető: László Mária

## ÚJPEST GALÉRIA

**Bodonyi Ferenc** képzőművész kiállítása május 14-30-ig. **Bíró Sándor** szobrászművész és **Mészáros István** festőművész közös kiállítása május 13-tól 30-ig tekinthető meg.

## MEGHÍVÓ

2010. május 28-án, 18 órára

Újpestre, az Ady Endre Művelődési Központ Galériájába (1043 Budapest, Tavasz u. 4.) **Kőrös Márta: Üdvözet Újpestről** című dióráma-kiállításának megnyitójára. A kiállítást megnyitja: Dr. Kovács Ivánné, az Újpesti Városvédő Egyesület elnöke. A kiállítás 2010. júni-

us 11-ig tekinthető meg, naponta 10-18 óra között.

## „CINTÁNYÉROS CUDAR VILÁG”

2010. május 28., 19 óra

Operett és musical koncert

Fellépő művészek: *Hruby Edit* magánénekes, *Egri László* magánénekes, *Magas Zsuzsanna* magánénekes, *Neumark Zoltán* zongoraművész.  
Felcsendülnek dallamok a Csárdáskirálynő, Marica grófnő, Mágna Miska, My fair lady, Hegedűs a háztetőn című előadásokból. Jegyár: 1500 Ft

## KUGLI EGYÜTTES – LEMEZ-BEMUTATÓ KONCERT

2010. június 4., 20 óra

Jegyár: 1600 Ft

## HELYISÉGEK BÉRELHETŐEK!

60 m<sup>2</sup>-es klimatizált, emeleti, jó állapotú, illetve 60 m<sup>2</sup>-es földszinti felújításra szoruló helyiségek bérelhetők az Ady Endre Művelődési Központban irodának, üzlethelyiségnek vagy oktatási célra 2010. június 1-től. Érdeklődni lehet Kilián Ferenc üzemeltetési osztályvezetőnél a 06-70-430-5610 telefonszámon.

[www.adymk.hu](http://www.adymk.hu)



## AZ ÚJPESTI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJAI

### A CSALÁD NAPJA

A Családi Játszó évadzáró programja **Május 15. 10-14 óra:** ezen a napon játszóház, kézműves foglalkozás, alkotókör várja a kicsiket, nagyokat. Egészségügyi tanácsadás, előadások a szülők részére.

Egészségprogram: beszélgetés és tanácsadás a kerületi védőnőkkel, az ÁNTSZ és SZEI munkatársaival a követhető témákban: helyes táplálkozás, a védőoltások szerepe, az anyatej fontossága, családtervezés, a mellönvizsgálata, fogápolás. Vérnyomás-mérés, vércukor-, koleszterinszint meghatározás, Helico-teszt, EKG- és ultrahangos érvizsgálat, masszázis bemutató, szemvizsgálat, lábvizsgálat, lúdtalp-szűrés, tanácsadás a megfelelő gyermekcipő kiválasztásához

Természetesen a babajátszó, légvár, falfirka és társasjáték-park továbbra is várja a gyermekeket.

Belépő: gyermek: 300 Ft, felnőtt: 350 Ft, család, 4 főtől: 300 Ft/fő (Egy éves korig díjtalan!)

### „TEHETSÉG MUTATÓ”

Ha már betöltötted a 12. életévedet, viszont még nem múltál el 21 éves,

és kipróbálnád magad, akár egyedül, akár társaiddal színház, zene, kabaré, stand up comedy, tánc, zsonglorködés vagy egyéb színpadi műfajban, ne habozz és jelentkezz a versenyre!

A részvételhez a [www.ugyih.hu](http://www.ugyih.hu) honlapról letölthető jelentkezési lapok kitöltése és leadása mellett az adott produkcióról hang- vagy videóanyag elküldése kötelező! A beküldött anyagok alapján a legjobbak jutnak fellépési lehetőséghez a júniusban megrendezésre kerülő Tanévzáró Suli-Buli keretein belül. A jelentkezési lapok, hang- és filmanyagok beküldésének határideje **május 14.**

## ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

### AZ SZ58 ALKOTÓKÖR KIÁLLÍTÁSA

Május 16-ig

*Szunyoghy András* művész kezdeményezésére 2009-ben alakult meg az alkotókör, amely kezdetben csak rajztanárokból állt, majd a későbbiekben további tagokkal bővült. Heti rendszerességgel találkozunk, baráti hangulatban festünk, rajzolunk az Ifjúsági Ház által rendelkezésükre bocsátott helyiségben. Ezeknek a családi hangulatú alkotó esteknek a „képződményeit” mutatjuk be kiállításunkon.

Tagjaink: *Csont Mari, Tátrai Terézia, Móricz Erzsébet, Szabó Rita, Malachowsky Imre, Márkus Róbert, Korányi Bálint.* Megtekinthető: naponta 9-18 óra között (hétvégén is).

[www.ugyih.hu](http://www.ugyih.hu)



## A KARINTHY FRIGYES ÁMK PROGRAMJAI

### NYUGDÍJAS KLUBDELUTÁN

**Május 13-án 16-18 óráig.** Szeretettel várunk minden kedves nyugdíjast, ill. azokat, akik egyszerű társaságban szeretnének eltölteni egy kellemes délutánt. Közreműködik: Boldizsár Endre. A belépés díjtalan! Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

### KIS KALANDOROK NYÁRI TÁBORA

Kisiskolás kortól ajánljuk. Táborig programok: látogatás a Magyar Televízió Látogatóközpontjába, játékos vetélkedő a Természettudományi Múzeumban, séta a Csillebérci kalandparkban, kirándulás a Tőzegtavakhoz, horgászás, internetezés, kézműveskedés, fagyizás. Napi háromszori étkezés. Turnus I.: június 21-25., 5 nap, 8-16 óráig. Turnus II.: június 28-július 2., 5 nap, 8-16 óráig. Díja: 16 000 Ft/fő/hét, testvéreknek:

15 000 Ft/fő/hét. Az árak a belépőket is tartalmazzák! Jelentkezés személyesen, vagy a 380-6163-as telefonszámon. Jelentkezési határidő: **2010. június 4.** Helyszín: KFÁMK főépület

## AGYKONTROLL TANFOLYAM GYEREKEKNEK

Alsó tagozatosoknak (7-10 éveseknek): **június 17., 18.** Felső tagozatosoknak (10-16 éveseknek): **június 20., 21.** Díja: 18 000 Ft/fő. Testvérek kedvezmény: 3 500 Ft/fő. Részletes információ kérhető: Pappné Sztupjászky Zsuzsától a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK főépület

## KIÁLLÍTÁS

**Május 14-június 18:** a KFÁMK tanulóinak környezetvédelmi kiállítása egy nemzetközi projekt keretében. Helyszín: KFÁMK főépület, emeleti galéria

## DIGITÁLIS FOTÓTANFOLYAM

Foglalkozások: szerdánként 17-19 óráig (3 alkalom). Díja: 6500 Ft/fő CD-n lévő tananyaggal együtt. Kezdet: **2010. május 12-én** 17 órakor. Jelentkezni lehet a 06-20-340-9440 és a 380-6760-as telefonszámokon. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

## KATTINTS RÁ NAGYI!

Az internet használatának elsajátítása idős korban. Foglalkozások: **2010. május 19-június 3,** szerdán és csütörtökön 9-11.55 óráig. Díja: 1000 Ft/fő/25 óra. Vezeti: Turner Ferenc oktató. Bővebb információ Tóthné Ruzsinszki Ilonától kérhető a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK főépület

[www.karintnyamk.sulinet.hu](http://www.karintnyamk.sulinet.hu)

## KULCS-TARTÓ PROGRAM

Úgy érzi, összecsapnak a hullámok a feje felett? Egyre kilátástalanabb a helyzete, senkire sem számíthat, halmozódnak adósságai? Lépjen időben! Ne veszítse el lakását!

Ha úgy érzi, lakásának lakhatásának elvesztése fenyegeti, tájékozódhat lehetőségeiről „Kulcs-tartó” információs vonalunkon. Ha úgy dönt, hogy nem dugja homokba a fejét, hanem kész tenni azért, hogy ne veszítse el lakását, akkor várjuk hívását! Hívhat minket hétfőn és pénteken, 18 és 21 óra között a (1) 267-0006 telefonszámon.

[www.menhely.hu](http://www.menhely.hu)



**Daróczi Lajos** önkormányzati képviselő **május 10-én** 15-17 óráig; **Wintermantel**

**Zsolt** önkormányzati képviselő **május 12-én** 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Dr. Hollósi Antal május 11-én 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola

**PARLAMENTI LÁTOGATÁS**

A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezete **május 15-én** és **május 22-én** 13 órakor parlamenti látogatást szervez. Jelentkezni a 369-09-05 telefonszámon lehet, hétköznap 11-18 óráig.

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



**FOGADÓÓRA**

**Boruzs András** frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székes-

dűlő) fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30. **Kovács Sándor** listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30.

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)



**TISZTELT ÚJPESTI SZAVAZÓINK!**

Köszönjük, hogy támogatták a Jobbik Magyarországért Mozgalom országgyűlési képviselőjelöltjeit és listáját. Az EP választások óta másfélszeresére nőtt újpesti szimpatizánsaink száma. Az Önök szavazatainak is köszönhető, hogy 47 képviselőnk jutott be a nemzet templomába, a parlamentbe. Bizalmukat szeretnénk megőrizni, ezért „megyünk tovább azon az őszinte, bátor, igaz és magyar úton, amelyen immáron közel egymillió ember jár velünk együtt.”

Minden pénteken várjuk Önöket irodánkba: 1046 Bp., Szent László tér 7. Nyitva tartás: péntekenként 17-től 18 óráig

Pajor Tibor önkormányzati képviselő fogadóórát tart, minden hónap első hétfőjén, 18 órától a fenti címen.

**Jobbik Újpesti Szervezete**



**„MI ITT VAGYUNK!”**

**Jubileumi „Ki mit tud?”** Pódium rendezvénysorozat nyugdíjasoknak, 2009-2010

A „Ki mit tud?” Pódium következő előadására **2010. május 12-én** 14 órai kezdettel kerül sor az Újpesti Polgár Centrumban (Árpád út 66.).

Fővédnök: Kiss Péter országgyűlési képviselő. Bővebb információt kaphat az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában (Nádor u. 1.), vagy a 3694205-ös számon. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk! **„Ki Mit Tud?” Klub szervezői**



A KDNP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját minden hónap első hétfőjén 18-19 óráig tartja a KDNP Templom u. 4. alatti helyiségében. Az esetleges kérdéseikkel ezen az időpontra kívül a [kdnpujpest@gmail.com](mailto:kdnpujpest@gmail.com) címen bármikor fordulhatnak hozzánk.



**AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK**

**FOGADÓÓRÁJA**

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége) **Dr. Dabous Fáy** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)

**A RÉGI ÚJPEST CIGÁNYAI**

**Archív fényképkiallítás 2010. május 15., 17 óra**  
Újpest, Polgár Centrum Tükörterme, Árpád út 66.



Ahogy a cím is utal rá, **Molnár István Gábor** az újpesti cigányok történetének bemutatására vállalkozik. Előzménye a tíz évvel ezelőtt megkezdett kutatás: Az újpesti cigányság története 1840–1990 címmel. A kutató célja volt, hogy a fellelhető emlékek (írásos, képi, elbeszél) doku-

mentumait összegyűjtse, rendszerezze és A régi Újpest cigányai című albumban közreadja. Emléket állítva egy fiatal település, város, majd megyei jogú város, 1950-től a főváros része: Újpest cigány családjainak, meghatározó személyiségeinek, apáról fiúra, asszonyról leányra szálló mestersegeinek: a muzsikuskoknak, szegkovácsoknak, piaci kereskedőknek, téglavetőknak, seprőkészítőknek és a tipikusan újpesti bőr-, fa- és textilgyárakban dolgozóknak. Újpest különböző nációnk olvasztótégelye volt már az 1840-es alapításnál. Gróf Károlyi István földbirtokos vallásra, etnikai hovatartozásra tekintet nélkül engedélyezte a letelepedést, az iparalapítást. Az elsők között beköltöző zsidó iparosok Surányból, Érsekújvárról hoznak magukkal cigány szegkovács családokat a bőr és faipar végett. A muzsikuskok, kereskedők beköltözése és letelepülése Érsekújvárról folyamatos volt.

A kutatás két fő szálon indult. Molnár István Gábor a legfontosabbnak tartotta, hogy a családoknál még fellelhető privát fotóanyag és az élő emlékezet mélyinterjúk formájában való legyűjtése minél szélesebb körben megtörténjen. A gyűjtőmunka híre túlment Újpesten, az Egyesült Államoktól Olaszországig jelentkeztek elköltözött családok leszármazottai. A kutatás másik iránya a múzeumokban, levéltárakban, gyűjteményekben, hivatalokban, az önkormányzat archívumában fellelhető dokumentumok kigyűjtése és válogatása. Tíz év alatt így gyűlt össze közel 3000 fénykép, melyből kétszázötvenet május 15-én bemutatni készülünk.

– CSÓKA JÁNOS PÁL

*Az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat elnöke*

1041 Budapest, Szigeti József u. 2-4.

**Hétszínvirág Magánóvoda**

ANGOL OKTATÁS • LOGOPÉDIA  
ÚSZÁS • KORCSOLYÁZÁS  
ORVOSI FELÜGYELET

2 ÉVES KÖRTŐL

- CSALÁDIAS LÉGKÖR
- HATALMAS JÁTÉKOKERT
- KISLETSZÁMÚ CSOPORTOK
- EGYÉNRE SZABOTT OKTATÁSI TERV

06 1 379-3446 06 30 989-1620

[www.hetszinvirag.hu](http://www.hetszinvirag.hu)

Finomat, jó áron?

**Föld 50**

ÉTELBÁR

a MEV irodaház földszintjén!

Házias reggelik, bőséges ebédek, szendvicsek, saláták. Várjuk étkezéskor hétköznapokon 06:00-tól 16:30-ig. 14:45 után menük 50%-os kedvezménnyel! Rendezvényeket 30 főig vállalunk!

**OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN**

Egyéni és fizetési kedvezményekkel, ingyenes szolgáltatásokkal

**RENDEZVÉNYBIZTOSÍTÓ ÓR (intenzív is)**

**BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR**

További szakképzések: eladó (élelmiszer- és vegyiáru, lakástextil és bútor, zöldség-gyümölcs) boltvezető, idegenvezető, elsősegély tanfolyam. Jelentkezés és információ: 06-30-557-1236 A képzés helye: BKIK Újpesti Kirendeltsége (1042 Bp., Árpád út 56.)

**Szuper tavaszi textilajánlat, több mint 100 féle mintából!**

**Ágynemű-garnitúrák:** 3 db-os mintás, gombos, magyar méret

- krepp 100% pamut bruttó 3250 Ft
- vászon 100% pamut bruttó 2125 Ft
- vászon kevertszálás bruttó 1750 Ft

10 db feletti vásárlástól további jelentős árkedvezmény biztosítunk!

**Lepedők:** 100% pamut, fehér  
– 150x200 bruttó 615 Ft  
– 220x240 bruttó 1250 Ft

**Törölruhák:** 100% pamut 50 x 70 cm  
– jacquard, waffle, nyomott-mintás  
– len-pamut kockás bruttó 163 Ft

**Ülőpárnák:** 32 x 32 x 2cm,  
32 x 32 x 1,5cm bruttó 100 Ft

Cím: SKORPIÓ PÓLÓ Kft.  
TEXTILNAGYKERESKEDÉS  
1047 Budapest, Schweidel u. 2.  
Tel. 370-2293, 272-0906  
[www.skorpiotextile.hu](http://www.skorpiotextile.hu)

Nyitvatartás:  
H–Cs.: 7.30h–16.00h  
P.: 7.30h–14.00h

Termékeink kiváló minőségűek, győződjön meg róla személyesen!

**Bérelhető és eladó ipari telephelyek, raktárak, műhelyek, irodák közvetítése a IV. és XV. kerületben.**  
Tel: 06-30-949-1835;  
06-70-317-0777, [www.medaille.hu](http://www.medaille.hu)

## Ingatlan eladó

● **Újpesten**, kulturált hétkelési társasházban 27 m<sup>2</sup>-es téglalapú komfortos örökklák kert és pincehasználatú tulajdonostól eladó, akár azonnali költéssel. Nagyon alacsony rezsielőkötés. Ár: 7,1 MFt. Tel.: 06-30-698-0513

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 650 m<sup>2</sup>-es dél-keleti fekvésű építési telek öreg házsal tulajdonostól eladó. Irányár: 34,9 MFt. Tel.: 06-20-942-3215

● **Újpest kertvárosában**, 580 m<sup>2</sup>-es saroktelken bruttó 250 m<sup>2</sup>-es, 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház szépen parkosított kerttel, kétbeálló garázzsal 49,9 MFt-ért eladó. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● Eladó Káposztásmegyeren, **Óceánárok utcában** 68 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, nyugati fekvésű lakás VI. emeleten. Zárt folyosós, dupla villásban, ÖKO-program folyamatban. Busz, liftes 2 percrenyire. Irányár: 10,99 MFt. Tel.: 06-70-505-1834

● **Kétszintes**, újszerű sorházi lakás Újpest, **Görgey utcában** eladó. 5 lakóhelyiség, dupla komfort, saját garázs, szeparált kert, padlástér. Korszerű technika, külső szigetelve. Tel.: 06-30-500-4748

● Tulajdonostól eladó **Újpest-Központban** 53 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba hallos, védőrácsos, vízáros, világos, nagy konyhás, jó beosztású földszinti panel-lakás. Ár: 8,8 MFt. Tel.: 06-20-538-5610

● A IV. kerületben, a Víztoronynál, **Szigeti József utcában** 35 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, átlagos állapotú, de felújítandó lakás tulajdonostól eladó. Csendes, szép környék, szép kilátással. Irányár: 7,1 MFt. Tel.: 06-30-222-8494, vagy 379-0677, du. 16:30-tól

● Újpesti lakásra cserélném egy eladnám Újpesten közeli hegyvidéki község **Vanyarc központjában** cirkófűtéses, összkomfortos, tehermentes, bútorozott parasztházam termő gyümölcsösrel 300 nől panorámás területen. Irányár: 11 MFt. Tel.: 06-20-934-1573

● IV. kerület, **Erdős úti** 69 m<sup>2</sup>-es, nagy erkélyes, I. emeleti lakás eladó! Tel.: 06-70-218-7041

● **Újpesti városháza közelében** 2 szobás, loggias, légkond. konyhás, gardrób-szobával rendelkező, 3. emeleti, parkra néző, felújítandó lakás 8,3 MFt-ért eladó. Tel.: 06-20-9254-118

● Újpesten, **Attila utcában** 38 m<sup>2</sup>-es II. emeleti (1 szoba, konyha, kamra, wc, előszoba, zuhanyzó, erkély, pince, gázkonvektoros fűtés), világos, közepes állapotú lakás eladó. Irányár: 9 MFt. Tel.: 06-20-456-9236

● Újpesten, **Tungsram utcában** 51 m<sup>2</sup>-es, másfél szoba + étkezős, nagyerkélyes, gázfűtéses, vízáros, kiváló állapotú 3. emeleti lakás tulajdonostól eladó. Négyemeletes, cseréptető, nagyudvaros, nem panel házban. 12,9 MFt. Tel.: 06-20-446-4767

● Budapest XV. kerület **Csomád utcában** családi okok miatt sürgősen eladó egy 189 m<sup>2</sup>-s 6 szobás családi ház nagy garázzsal 720 m<sup>2</sup>-s telken. Ár: 22,5 MFt. Tel.: 06-20-469-5269

● Sürgősen eladó Szigetmonostor, **Vadgalamb utcában** egy 113 m<sup>2</sup>-s családi ház 529 m<sup>2</sup>-s telken. Frissen felújítva azonnali költözhető. Ár: 12 850 000 Ft. Tel.: 06-20-469-5269

● Káposztásmegyeren, az **Intarzia utcában** IV. emeleti, 2 + 2 félszobás, 68 m<sup>2</sup>-es egyéni hőmennyiségmérős lakás eladó! Irányár: 12,7 MFt. Tel.: 06-20-546-8780

● Eladó **Erdős útcában** csúszósulással házban 67 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, panorámás, erkélyes, felújított lakás 12,5 MFt-ért. Tel.: 06-30-269-9687, 708-5330

● Eladó Káposztásmegyér I-en 58 m<sup>2</sup>-es felújított lakás. Szép, nagy konyha, szép tűzhely, bútorozott, parketta, vízáros, nagy erkély, étkező. Tel.: 06-70-524-3713

● **Kassai utcában** 54 m<sup>2</sup>-es kétszobás, gardróbos lakás eladó. Dupla biztonsági rács, kamera, klíma. Új radiátorok, beépített erkély, redőny, relaxa, riasztó, fali ventilátorok. Ár: 9,5 MFt. Tel.: 06-20-802-6675

● **Tél utcában** eladó egy 150 m<sup>2</sup>-es telken lévő 136 m<sup>2</sup>-es, 2005-ben épült dupla komfortos családi ház. 3 + 1 szoba, 28 m<sup>2</sup>-es terasz, 12 m<sup>2</sup>-es pince. Parkosított, szép kert, légkondí. Irányár: 42,9 MFt. Tel.: 06-20-802-6675

● Tulajdonostól Újpesten eladó 80 m<sup>2</sup>-es önálló betongerendés száraz családi ház 648 m<sup>2</sup>-es telken **Szerúskert utcában**. Összkomfortos, csendes napos tágas udvar, garázs, mellékeület, pince. Irányár: 34,9 MFt. Tel.: 06-70-318-63-59

● Újpesten eladó a **Rózsa utcában** lévő felújított, 35 m<sup>2</sup>-es, 5. emeleti panorámás lakás. Új konyhabútor, új ablakok. Irányár: 8 190 000 Ft. Tel.: 06-30-206-1414

● Elcserélem 40 m<sup>2</sup>-es lakásig, vagy eladom betegség miatt sürgősen, Budapesttől öt kilométerre, Mogyoródnál **Kukukkhegyen** lévő kétszintes házamat 300 nől telken, gyümölcsfákkal, szőlővel. Kevés rezsi, gyönyörű kilátás. Újpestiek előnyben. Irányár: 11,5 MFt. Tel.: 06-20-390-4057

● Újpest, **Szent László téren** lévő magasföldszinti, 39 m<sup>2</sup>-es lakásomat sürgősen eladnám. Ár: 9,3 MFt. Akár bútorozottan is! Tel.: 06-20-453-6151

● Tulajdonostól eladó **Újpest-Városkapunál**, csúsztatott zsalus épületben 54 m<sup>2</sup>-es, jó elosztású, másfél szoba + konyha-étkezős, erkélyes, felújított lakás. Metrő egy percre. Ár: 10 MFt. Tel.: 06-20-940-2073

● 28 m<sup>2</sup>-es lakás eladó a **Szigeti József utcában**, különlegesen kialakított, a legmodernebb bútorral falföld-falig beépített szobával. Irányár: 7,5 MFt. Tel.: 06-70-586-6869

● **XV. Páskomliget utcában**, 4. emeleti, kertvárosra néző, 36 m<sup>2</sup>-es, 1+1 félszobás, jó állapotú panellakás eladó. Csendes, parkos környéken található! Irányár: 6,9 MFt. Tel.: 06-20-571 1009

● **Újpest kertvárosában**, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 MFt. Tel.: 06-20-272-7766

● Eladó tulajdonostól Újpesten, jó közlekedéssel egy 37 m<sup>2</sup>-es egyszobás, összkomfortos III. emeleti, egyedi fűtésű téglá, felújított örökklák. Irányár: 8 MFt. **Liszt Ferenc utca 11.** Megtekinthető személyesen: H-V: 14-18 között.

## Ingatlan kiadó

● **Kiadó Újpesten**, jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Ugyanez eladó is. Tel.: 06-30-392-4030

● Albérleti szoba hölgy részére kiadó a **Pozsonyi lakótelepen**. 33,000 Ft rezsszel együtt. Tel.: 06-30-212-0774

● **Kiadó a IV. kerület Zichy Mihály** utcában a Stop.Shop mögött egy 52 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, bútorozott lakás a földszinten. Bérleti díj: 50 000 Ft + rezsi. Tel.: 06-20-469-5269

## Ingatlan cserél/keres

● Elcserélném Kassai utcában lévő 87 m<sup>2</sup>-es, 2 + 2 félszobás, erkélyes, napfényes, liftes, cirkófűtéses, új építésű, társasházi, szép lakásomat tárolóval, garázzsal, újpesti, önálló kertes házra. Tel.: 369-3027 (16 óra után)

● Elcseréljük, vagy eladjuk érdeklő kiseb családi házuunkat. Budapesti másfél-kétszobás jó állapotú örökklákra, értekegyeztetéssel. Panel kizárva. Tel.: 06-20-516-0412

● Újpesten, a **Závodszy Zoltán utcában** jó állapotban lévő, I. emeleti garzont vásárolnék saját részre, illetve az újpesti SZTK-hoz közeli utca is érdekel. Tel.: 06-70-586-6869

## Állás kínál

● A Csokonai Vitéz Mihály 12. Évfolyamos Gimnázium (1046 Bp., Bőrfestő utca 5-9., tel.: 380-7170, e-mail: csvmgtitkar@gmail.com) 2010. szeptemberi belépéssel keres egy fő matematika-informatika szakos, egyetemi végzettségű, középszintű gyakorlattal rendelkező tanárt. Bért a KJT szerint tudunk biztosítani. A szakmai önéletrajzokat a fenti címre várjuk 2010. május 20-ig.

## Szolgáltatás

● **Közös képviselő Újpesten és Rákospalotán akciós, br. 800ft/lakás vállal társasházkezelést. Áprilisban nyíló Újpesti új irodánk ügyfélkörének bővítése érdekében egyedi ajánlatok. www.kozos-kepviselek.hu, tompekb@gmail.com. Tel.: 06-20-944-0094**

● **Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkély-beépítés – javítás, előtetők, kerítések gyártását és javítását vállalom. Tel.: 360-0035, 06-30-975-2315**

● **LAKÁSKOSZMETIKA! TAPÉTÁZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC, SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACSISZOLÁSSAL, BÚTORMOZGATÁSSAL, TAKARÁSSAL, MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLLALJA: CSAPÓ GYÖRGY. ALAPÍTVÁ: 1971 Tel.: 221-8281, 06-70-774-3621**

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyoghálók, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Szezon előtti kedvezmény! KLÍMA** telepítés, karbantartás, javítás garanciával. Tel.: 06-30-864-5544 www.annauklima.hu

● **Lakatosmunkák rácsajtó, ablakrács, erkély-beépítés, kerítés, előtető, hevederzár. Tel.: 410-5428, 06-30-941-5280, www.sulyok-t.hu**

● **Társasházak közös képviselőjét professzionális szakmai háttérrel vállaljuk. Kérje ingyenes ajánlatunkat! Tel.: 451-0100, e-mail: info@inhouse.hu**

## ÚJPESTI GYORS LAKÁSSZERVIZ!

Szabó Károly és fia!

Vízvezeték szerelők!

A legkisebb munkától a lakás-felújításig! Csőtörés és dugulás elhárítás 0-24h-ig!

Mobil: 06 30 9 713-782, Tel.: 3 604-434

● **Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Kiseb vízszelési munkákat is vállalunk. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669, 06-30-221-5214**

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759**

● **Nyugdíjas nővér betegápolást vállal.** Lehet házaspár is. Nagy bevásárlást is vállalok. Tel.: 06-70-524-3713

● **Káposztásmegyéri gyakorló háziasszony vállal főzést (alkalmakra illetve hétköznapokra), háztartásügyi tanácsadást speciális igények (cukorbetegség, lisztérzékenység) esetén is, időskorúak mentális gondozását, felügyeletét, felolvasást, társalkodást. Kissné Erdősi Helga, 06-30-654-4495, 06-30-988-2080**

● **Szobafestés, mázolás, tapétázás.** Minőségi munka bútormozgatással, fóliatakarással. Korrekt árak, akár azonnali kezdéssel. Bodnár László, tel.: 06-20-442-9570, 369-6674

## Oktatás

● **Angol nyelvtanítást vállalom minden szinten.** Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrekciót, felzárkóztatást. Dolgozatirások előtt esetenkénti felkészítést is. Érdeklődni: 06-30-403-6244, vagy este: 417-3005

● **Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematikatanár-szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416**

● **Korrepetálás, felzárkóztatás, érettségire felkészítés, vizsgatantárgyakból személyre szabott módszerekkel.** Tanulási nehézségek terápiaja, tanulási stratégiák elsajátítása. Tel.: 06-20-521-6367, 230-6425

## Üdülés

● **Balaton nyaralás, 7 nap, félpanziós ellátással 35 880 Ft. www.vakaciatorbor.hu, tel.: 06-30-99 75-347 info@vakaciatorbor.hu**

## Bútor

● **Luxuskivitelű bútoraim újonnan eladó!** Szekrényorok, ülógarnitúrok, gardróbok, ágyak, étkezőgarnitúrok. 10000-30000 Ft. Tel.: 06-20-235-7884

## Égészség

● **Tisztelt Pácienseink! Megkérjük Önöket, akik 2 évnél régebben jártak rendelőkben, szíveskedjenek bejelentkezni és szűrővizsgálaton részt venni. Dr. Bokor Tamás, Dr. Bágyon Szilvia, 1041 Bp., Liszt Ferenc utca 23/a. Tel.: 370-0945, e-mail: rendelobokor@gmail.com**

● **LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL EGY-SZERI BIOREZONANCIÁS KEZELÉSSSEL 7000 Ft, ÚJPESTEN A GÖRGEY U-i NAGY SZTK-ban. BEJELENTKEZÉS: 06-70-271-9867**

## Könyv

● **Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06-20 956-4084**

## Gyermekfelügyelet

● **Káposztásmegyeren lakó, gyakorló háziasszony, szakirányú végzettségekkel (szociálpedagógia, pszichológia) igény esetén vállalja gyermekek felügyeletét, fejlesztését, tanulási nehézségekkel küzdők személyre szabott felzárkóztatását, előzetes egyeztetéssel. Kissné Erdősi Helga, 06-30-654-4495, 06-30-988-2080**

## Vegyés

● **Üdülési jog szerviz. Luxus üdülési jogot vásárolna? Üdülési jogot bérelne? Infó: www.udulesijoginfo.net ABC Holiday Kft. Tel.: 1/769-01-14; 30/460-58-55; 1/769-09-31**

● **Pentium 4-es számítógép monitorral, komplett, szép állapotban eladó.** Internetezéshez, irodai munkára, játékokhoz kitűnően használható. Igény esetén házhoz szállítom, és beüzemelem. Ár: 20 000 Ft. Tel.: 06-20-374-6616

## Megérkeztem



● **Örömmel tudatjuk, hogy Székely Lilla 2010 április 23-án, 11 óra 50 perckor megszületett. Súlya: 3kg 50 dkg, hossza 50 cm. Szülei: Székely Andrea és Tamás, valamint nővére, Dorka.**

## VÁLLALKOZÓI ÉS MÉRETES HIRDETESEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN

Szerencsi Csilla  
Tel.: 06-70-503-5847  
e-mail: szerencsicsilla@gmail.com

**A vállalkozói és méretes hirdetések felvétele hétfőn 10-15, szerdán 9-14 óráig.** Hirdetésüket a szerencsicsilla@gmail.com címen is feladhatják.

**A lakossági hirdetőket hétfőn 10-17, csütörtökön 9-14, pénteken 9-12 óráig vesszük fel.** Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. A lakossági hirdetőket az unihirdetes@gmail.com címen is fogadjuk.

Személyesen az **Ady Endre Művelődési Központban** (Tavaszi u. 4., I. emelet). várjuk kedves hirdetőinket.

Lapzárta: csütörtök 14 óra!

## HIRDETÉS

Megváltozott munkaképességű (leszá-lékló), **rendszeres szociális-, vagy rehabilitációs járadékban** részesülő kollégákat **keresünk, biatorbágyi munkahelyre.** „B” kategóriás jogosítvány előny. Budapestről a munkába szállítás megoldott. Könnyű betanított munka, napi 7,5 órában, fix havi minimálbér szerinti bérezés. Érdeklődni lehet: H-P 10-14 óra között a 06-1/370-87-27 telefonszámon.

## A PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM TAVASSzal IS VÁRJA A GYÓGYULNI VÁGYÓKAT!

Szeretné egyetlen vizsgálattal (tűszúrás és hosszadalmas, megterhelő diagnosztikus eljárások nélkül) megtudni laboratóriumi paramétereit, hormonális státuszát, idegrendszeri terhelhetőségét, érrendszerének állapotát, mozgásszervei elhasználtságát, belső szerveinek működőképességét, vagy betegsége (daganat, cukorbetegség, érszűkület, gyulladás, depresszió) való hajlamait? Erre egyedülálló lehetőséget ad az Európában és hazánkban is elfogadott új orvosi diagnosztikai eljárás: az Electro Interstitiális Scan (E. I. S.)

Az EIS diagnosztikai rendszer egy korszerű, hatékony, megbízható orvosi vizsgálóeszköz, mely fájdalommentes, gyors állapotfelmérést tesz lehetővé. Néhány perc alatt hatalmas mennyiségű információt gyűjt a szervezetről, melyet azonnal szövegesen, illetve grafikusan három dimenzióban jelenít meg.

Az állapotfelmérés díja 12 000 Ft. Május hónapban a vizsgálat mellé egy 5000 Ft értékű Biolabor kezelést adunk ajándékba.\*

KERESSEN FEL MINKET, HA TUDNI SZERETNÉ:

- milyen betegségekre hajlamos
- milyen lehetőségei vannak a betegségek megelőzésére
- milyen az aktuális egészségi állapota
- milyen vitaminokra, ásványi anyagokra van szüksége a szervezetének
- milyen lehetőségei vannak a meglévő betegségek kezelésére
- mi okozza az állandóan visszatérő fájdalmakat
- mi okozza a panaszait (gyomorégés, puffadás, hasmenés, székrekedés)
- a stressz milyen elváltozásokat okozott a szervezetében
- milyen étrendbeli változtatásokra lenne szüksége

AZ ÁR A KÖVETKEZŐKET TARTALMAZZA:

- orvos által felvett anamnézis (meglévő betegségek, hajlamok, panaszok)
- fájdalommentes, computer által vezérelt korszerű diagnosztikai vizsgálat
- precíz orvosi kiértékelés és konzultáció
- felmerülő kérdések megbeszélése
- természetes módszerek ajánlása
- életvezetési tanácsadás
- nyomtatott lelet a vizsgálatról, amit a páciens magával vihet

DIAGNOSZTIKAI RENDSZERÜNK AZ ALÁBBIKAT ÁLLAPÍTHATJA MEG:

- szív- és keringési rendszer, érhálózat állapota
- nyirokrendszer állapota
- az idegrendszer működése és terheltsége
- stressz szintje
- a belső szervek működőképessége (máj, tüdő, vese)
- a szervezetben lévő góccok, gyulladások feltérképezése
- emésztőrendszer és gyomor állapota
- sav-bázis egyensúly
- daganatos betegségekre való hajlam az aktuális állapot alapján
- esetleges cukorbetegség kialakulásának kockázata
- a szervezet ásványianyag szintje
- az esetleges folyadékhiány, vagy -többlet
- a szabadgyökök aránya a szervezetben
- testösszetétel, zsírtömeg aránya
- hormonális egyensúly
- vércukorszint, koleszterin és a vérzsír értéke (vérvétel és tűszúrás nélkül)

\* A Biolabor kezelés kiegészítőre nem váltható.

Bejelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: Tel.: 30 663 9494, 30 663 9495; E-mail: pecent@pecent.hu; Keressen minket az interneten is: www.pecent.hu. Címünk: 1047 Budapest, Perényi Zsigmond u. 15. (x)

PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM  
**PECENT**

Telefon: 06 30 663-9494, 06 30 663-9495  
1047 Budapest, Perényi Zsigmond utca 15.  
[www.pecent.hu](http://www.pecent.hu)

modern, gyógyszermentes kezelések • állapotfelmérés - orvosi diagnosztikus eljárás • kineziológia • asztrológiai tanácsadás  
Bach-virágterápia • reflexológia • masszázs

**SUZUKI KÉSZPÉNZKÍMÉLŐ MEGOLDÁSOK**

Május 2-től visszavonásig!

**SPLASH 1.0 GC 1 999 000 Ft-tól!**

**...KAMATVÁGÁS!**

**%**

Hagyjuk a májusfákat! Amit MI kínálunk:

**FORINT ALAPÚ FINANSZÍROZÁS!**

ÁRFOLYAMKOCKÁZAT = 0!  
THM = JEGYBANKI ALAPKAMAT Meddig?  
A teljes futamidő alatt!

Az ajánlat Swift, Splash és Sx4, GLX és GS (kivéve limitált) modellekre érvényes és más kedvezményrel nem vonható össze!

**SUZUKI Gusztáv**

Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, Szo, V: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
1161 Budapest, Gusztáv u. 37. - Tel.: 405 06 74

[www.suzukigusztav.hu](http://www.suzukigusztav.hu)

ISO 9001 CERTIFIED VINÇOTTE

MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS ÉS FELKÉSZÍTÉS MINDEN KORÚ ÉS TÍPUSÚ SZEMÉLYGÉPKOCSIRA! INFO: +36 30 542 24 89  
SUZUKI GUSZTÁV - 15 ÉVE AZ ÖNÖK MEGBÍZHATÓ PARTNERE.

**MAGICBOX**  
A gondolkodtató játékok boltja

**MEGHÍVÓ**

A MagicBox Játékbolt szeretettel meghív és vár Gyermeknapj programjára.

**Időpont:** május 15. (szombat) 10-13 óra között.

**Helyszín:** MagicBox Játékbolt (1043 Bp., Árpád út 51-53.)

**Programok:**

**11.00 Ricsi bohóc műsora**

- Játékbeutatók, játéklehetőségek:
  - Tantrix bemutató: kicsiknek, nagyoknak
  - Társasjáték bemutató a kicsiknek: Orchard, Jumbo
  - Drei Magier Spiele társasjátékok bemutatója
  - Egyszemélyes készségfejlesztő játékok: Thinkfun, SmartGames
  - Mini Micro roller bemutató, szlalom-pálya és verseny
  - Aquaplay – vizező játék bemutató
  - LÖK kirakó és füzetek és egyéb fejlesztő kiadványok
  - Játék Ricsi bohóccal
- Smink, bőrtípus meghatározás az Avon csapatának segítségével

Aprósdíj és frissítő a rendezvény ideje alatt a Cafe Five jóvoltából!

AZ EGYIK FÖLDRÉSZ	96	TRIKÓ	... ÉS A FARKAS (MESE)	... MESE (TV MŰSOR)	KÉRDŐ SZÓCSKA	VÁRFALAK ELÉ UGRÓ BASTYA	BELEPOTTYAN	ADNAK NEKI
KÖLCSEY FERENC MONDTA, 1. RÉSZ								Ú
BELEDÖFTE					KÜLÖNBÖZŐ ANYAGOK EGYENMŰ ELEGYE			
DÓ, ... MI	FOLYADÉK	BRIT HANG-LEMEZ-GYÁRTÓ VÁLLALAT	KIRÁLY, FRANCIÁUL	SZAMÁR, FRANCIÁUL	ÉPÍTŐIPARI SZAKMUNKÁS		POSTAFIÓK, RÖV.	RÁDIUSZ
SŰRŰ PAMUTVÁSZON			KÖTŐSZÓ	ELEKTRON, RÖV.	..., DIE, DAS		A TERMÉSZETES LOGARITMUS ALAPSZÁMA	
BÖRGYŰLADÁS			BÁJOS, KÖNNYED		HINTETTÉL		MÉG HASZNÁLATLAN	
			BUSÓJÁRÁS SZÍNHELYE				KUTYA VEZETÉSÉRE VALÓ	
	"... TE ÉDES" (FILM)			FORDULAT-SZÁM CSÚSZÁS			EAST, RÖV.	
	TÖBBSZÍNŰ			ÉTEL DARAB			HAVER	
MARÓ ANYAG	SPIELBERG ŪRMANÓJA	DUPLA NULLA		FORTE	ÖSSZEVISSZA BÓKOL!			OSZMÁN KATONAI VEZETŐ
	IPSZILON	ÁLLJ!			HÁNYAD, RÉSZLET			
			HEKTO	ERRE VAGY ...			FOGOLY	
				TERMELŐ-SZÖVETKEZET			SZLOVÁK	
SANYI, VISSZAFELE	HORVÁT ÉS THAIFÖLDI GK.		ÁTTEKINT			GÖNGYÖLEG SÚLYA		
	FORDÍTOTT NÉVELŐ					-RE, PÁRJA		
FÉRFI RUHADARAB			KIS HARCIS TEVEKENYSÉG					
			AMPER					
MONDÁS MÁSODIK RÉSZÉ							KETTŐZVE: „A VIZEK VÁROSA”	

## Keresztrejtvény

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2010. május 20-ig. Levél-címünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Ez évi 16. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtést beküldő olvasói között a Könyvtündér jóvoltából könyvajándékot sorsoltunk ki. A nyertesek: Csala Bálint Attila, Farkas Géza, Gál Zsuzsanna, Gyapjas Márta, Kerek István, Sinkó Ferencné, Sziklai Jánosné, Tomai Beatrix, akiknek a nyeremény átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.

## NÉPSZÁMLÁLÁS 2011

Tájékoztató a 2011-es népszámlálással kapcsolatos címbejárásról.

Tájékoztatom Újpest lakosságát, hogy a **Központi Statisztikai Hivatal** a 2011-es népszámlálással kapcsolatos előkészítő munkáit megkezdte. Ennek keretében **címbejárást hajt végre 2010. március 25-e és szeptember 27-e között** Budapest minden kerületében.

Az ellenőrzést végző munkatársak csak a közterületek nevét, a ház- és az ajtószámokat ellenőrzik az adott címen, a lakók számát és nevét nem.

A címbejárást végzőket a Központi Statisztikai Hivatal fényképes igazolvánnyal és megbízólevéllel látja el.

– Dr. Vitáris Edit sk., jegyző

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat tulajdonában lévő 76485/161, 76485/162, 76485/163, valamint a 76485/164 hrsz.-ú ingatlanok tulajdonjogának értékesítése**

### 1. A PÁLYÁZAT KIÍRÓJA

1.1. A pályázat kiírója: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat (1041 Budapest, István út 14.) (a továbbiakban: Kiíró).

1.2. A pályázat kiírására a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete 39/2010. (III. 02) és a 200 /2010 (IV. 27) Önkormányzati határozatok alapján

kerül sor, figyelemmel az Önkormányzatnak az önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való gazdálkodás és rendelkezés szabályairól szóló 22/2006. (XI.15.) rendeletére és annak mellékletét képező Versenyztetési szabályzatra is.

1.3. A pályázat lebonyolítását az ÉPBER Építőipari Beruházási Szervező Zrt. (1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4.) látja el.

### 2. PÁLYÁZAT CÉLJA ÉS JELLEGE

2.1. A pályázat célja: a Kiíró tulajdonában lévő IV. kerület 76485/161, 76485/162, 76485/163, valamint a 76485/164 hrsz.-ú ingatlanok a továbbiakban: Ingatlanok – tulajdonjogának értékesítése, melyekből a 76485/164 helyrajzi számú ingatlanon a hatályos szabályozási terv szerint

benzinkút létesíthető. A pályázat során a Kiíró tulajdonában álló ingatlanokra külön-külön kell az ajánlatokat megtenni a jelen felhívás 4.2. pontja szerint.

2.2. A pályázat jellege: nyilvános, nemzetközi, többfordulós.

2.3. A pályázaton részt vehet bármely belföldi vagy külföldi természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, beleértve azt az esetet is, amikor a pályázónak minősülő személyek együttes pályázati ajánlattétel céljából konzorciumot hoznak létre.

2.4. A pályázat nyelve: magyar

Minden további részletes információ megtalálható a [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) honlapon a pályázat linkben.